

H Vacances voyage

Montréal,
samedi
1^{er} avril
2000

La Presse



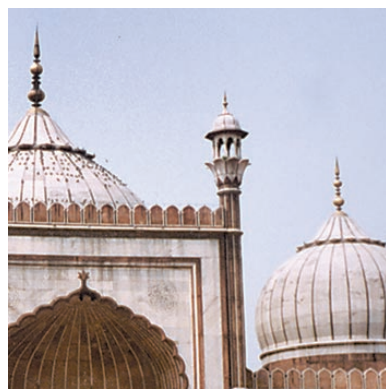
Séjour
d'archéologie
en Tunisie
page H10

L'INDE ET LE NÉPAL

Groupe accompagné du 18 octobre au 8 novembre
DÉPART GARANTI - BROCHURE DISPONIBLE
VOYAGES YVON DUPUIS
2544, rue Ontario, Montréal, H2K 1W4
(514) 523-2143 • 1-800-470-5446
www.generation.net/~dupuis - permis du Québec



Le visiteur qui débarque à Delhi pour la première fois peut être décontenancé par le spectacle qui s'offre à lui.



Trois vues
détaillées
de la Grande Mosquée
de Delhi.



Photos : Myriam Thérberge, collaboration spéciale

l'Inde

SOPHIE VIGNEAULT
collaboration spéciale

L'Inde, c'est l'expérience suprême du voyageur en quête de dépaysement. Destination exotique entre toutes, elle saoule les sens, enivre les esprits et transporte les cœurs. Partir à la découverte de l'Inde c'est s'assurer d'un face à face avec l'inattendu. Pour celui qui désire être dérouté, séduit, touché, c'est un coup de foudre garanti.

Véritable courtépointhe humaine, l'Inde compte 980 millions d'hommes et atteindra le milliard en l'an 2000. On dénombre pas moins de 1 500 000 villages et plus de 1652 langues et dialectes différents parlés dans tout le sous-continent. Dix-huit langues sont officialisées et 13 sont évoquées sur les billets de banque. L'hindi, langue nationale, est commune à 40% de la population, mais l'anglais est la seule langue utilisée presque partout dans ce pays. Celui qui s'aventure seul sur le sous-continent doit en connaître

les rudiments. Le pays se divise en 82% d'hindous, 11% de musulmans, 2% de chrétiens, 2% de sikhs, 0,7% de bouddhistes et 0,7% de jâïns. On y vénère environ 33 millions de divinités. L'Inde, c'est donc le pluralisme ethnique et religieux dans sa plus pure expression.

Delhi, la capitale surpeuplée

Après plus de 17 heures de vol, sans compter le temps d'escala à Toronto et à Francfort ainsi que 10 heures de décalage, le voyageur subit un des plus grands chocs culturels qui soient en posant le pied à Delhi.

En dix ans, la population de cette ville a augmenté de 50%, franchissant le cap des dix millions d'habitants. Résultat: la ville est surpeuplée. Beaucoup de travailleurs venus des campagnes pour se dénicher un boulot doivent dormir dans les rues, faute de pouvoir trouver un logement. Les nombreux sans-abri de Delhi ne sont donc pas tous des sans-emploi.

Voir **INDE** en H3



Un pont suspendu sur le Gange, à Rishikesh.



Le Taj Mahal, une superbe extravagance architecturale.



Un temple inondé par les pluies de la mousson, à Bénarès.

Reservez 2 vols transatlantiques
ainsi qu'un plan achat-rachat ou
minimum 3 nuits d'hôtels et
Tourbec vous offre
120\$
de rabais
par couple

PARIS
Départ 08 avril
Retour 17 avril **569\$**

NICE
Départ 04 mai
Retour 12 mai **629\$**

MARSEILLE
Départ 15 mai
Retour 23,
30 mai ou 06 juin **679\$**

BRUXELLES
Départ 27 mai
Retour 04 ou
11 juin **599\$**

BÂLE-MULHOUSE
Départ 29 mai
Retour 06 juin **649\$**

BORDEAUX
Départ 18 mai
Retour 26 mai
ou 02 juin **699\$**

AMSTERDAM
Départ 31 mai
Retour 08 ou
15 juin **599\$**

LYON
Départ 12 mai
Retour 20 mai **649\$**

ACHAT-RACHAT
17 JOURS
à partir de **669\$**
Réservez-tôt avant le 30 avril !

vacances tourbec
NOUVEAUX FORAITS
VOL & HOTEL à PARIS
Hôtel Grenelle (ch. sup.)
4 nuits 769\$
à partir de

Hôtel de Reuilly (ch. std.)
7 nuits 879\$
à partir de

Ces forfaits incluent un vol pour Paris, 4 ou 7 nuits d'hôtel, les petits déjeuners buffet-continental, une mini-croisière sur la Seine et de belles surprises à bord d'Air Transat.
Tarif par personne en base double valides pour les départs les dimanches et retour les lundis entre le 02 avril et le 18 juin 2000.

MONTRÉAL
Beaubien 593-1010
Centre-Ville 842-1400
Côte-des-Neiges 342-2961
Crémazie 381-7535

Henri-Bourassa 858-6465
Langelier 253-4900*
Saint-Denis 288-4455
Saint-Laurent 747-4222
West Island 620-7777

LAVAL
Pont-Viau 682-5453
Pont-Viau 662-7555
RIVE SUD
Beloell/St-Hilaire 464-9523
Brossard/St-Lambert 466-4777

Longueuil 679-3721
Saint-Basile 461-3960
RIVE NORD
Blainville 434-2425
Repentigny 657-8282

RÉGIONS
Granby 372-4545
Saint-Sauveur 227-8811
Valleyfield 377-2511
*ouvert le dimanche

vacances air transat

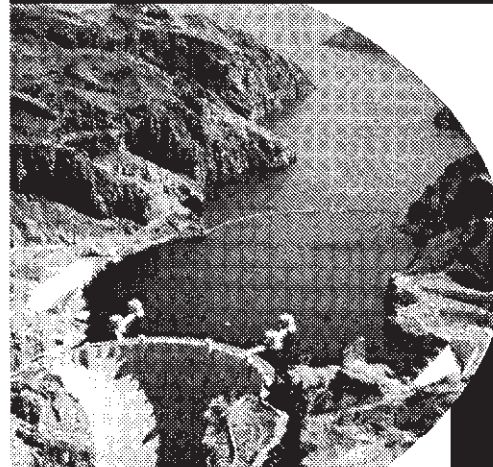
Les prix incluent les taxes et frais de dossiers, sont valides pour des réservations effectuées entre le 01 et le 07 avril et sont sujets à disponibilité. Vacances Air Transat et Vacances Tourbec sont détenteurs d'un permis du Québec.

+

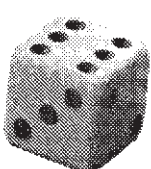


VACANCES

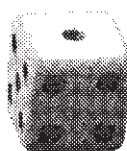
AIR CANADA

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET @ www.vacancesaircanada.com**Nouveau!**

9 DÉPARTS PAR SEMAINE

DESTINATION DU MOIS

Las Vegas

**Circus Circus**

3, 10, 15, 17, 22 mai

2 nuits

nuit additionnelle

639\$**65\$****Mirage**

3, 10, 15, 17, 22 mai

2 nuits

nuit additionnelle

739\$**136\$****Excalibur**

3, 10, 15, 17, 22 mai

2 nuits

nuit additionnelle

669\$**82****MGM Grand** (emerald tower)

3, 10, 15, 17, 22 mai

2 nuits

nuit additionnelle

699\$**127\$****Flamingo Hilton**

3, 10, 15, 17, 22 mai

2 nuits

nuit additionnelle

749\$**100\$**

Que vous soyez attirés par la "Capitale mondiale du divertissement", pour vos vacances ou pour vos affaires, vous serez assurément envoûtés par le scintillement de cette ville trépidante. Prenez plaisir à découvrir des artistes de réputation internationale; tels que chanteurs, humoristes, musiciens et danseurs sans oublier les plus grands casinos au monde.

Vacances Air Canada vous présente en nouveauté, 9 vols par semaine avec Air Canada via Toronto, avec une sélection de forfaits de 2 nuits et plus dans 12 établissements hôteliers, pour davantage de flexibilité. Voilà encore plus de raisons de venir jouer à Las Vegas avec Vacances Air Canada.

Nouveau!

Caesar's Palace (ch. supr.)

3, 10, 15, 17, 22 mai

2 nuits

nuit additionnelle

799\$**171\$**

LES PLUS BELLES CROISIÈRES

Royal Caribbean International

Vision of the Seas

Croisière de 7 jours en Alaska

Passage Intérieur: Glacier Hubbard • Skagway • Juneau • Ketchikan

9 juillet 2000

2199\$

Cabine intérieure cat. Y

2689\$

Cabine extérieure cat. I

Celebrity Cruises:

Century

ESPACE LIMITÉ!

SPÉCIAL!

Croisière de 7 nuits dans les Antilles occidentales au départ de Fort Lauderdale
Ports d'escale: Ocho Rios • Grand Cayman • Cozumel • Key West
29 avril 2000

1779\$

Cabine intérieure cat. 12

1999\$

Cabine extérieure cat. 8

Royal Caribbean International:

Voyager of the Seas

ESPACE LIMITÉ!

SPÉCIAL!

Croisière de 7 nuits dans les Antilles occidentales au départ de Miami
Ports d'escale: Labadee • Ocho Rios • Cozumel
7 et 14 mai, 2000

1949\$

Cabine intérieure cat. Q

2299\$

Cabine extérieure cat. I

Royal Caribbean International:

Enchantment of the Seas

ESPACE LIMITÉ!

SPÉCIAL!

Croisière de 7 nuits dans les Antilles orientales au départ de Miami
Port d'escale: St-Martin • St-John • St-Thomas • Coco Cay
11 juin 2000

1979\$

Cabine Intérieure Cat. Y

2389\$

Cabine extérieure Cat. I

SAN FRANCISCO

Départ quotidien de Dorval
15 avril au 24 juinLa Californie
ce printemps!Vol et voiture
économique
(kilométrage illimité)**799\$**

2 jours

Vol et Hôtel Radisson
at Fisherman's Wharf
(chambre)**1039\$**

2 nuits

MYRTLE BEACH

Départs le samedi de Dorval via Toronto

8 au 29 avril

Condotels (app. 2 ch.
Fairway villa - chacun de 4)**789\$**

1 semaine

Condotels (app. 1 ch.
Fairway villa - chacun de 2)**1079\$**

1 semaine

Épargnez jusqu'à
350\$ par couple!

Air Canada vous offre confort et fiabilité, incluant:

- Préselection des sièges • À l'achat d'un forfait - 2500 milles Aéroplan* en boni
- Fauteuils spacieux • Repas spéciaux disponibles sur demande • Dégustez le Café « Second Cup » offert sur tous les vols • Équipement audio-visuel de première qualité • Écouteur stéréo gratuit • Aéroplan jeunes

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS: Les tarifs s'appliquent aux nouvelles réservations uniquement et peuvent changer sans préavis. Les prix incluent les surcharges dues aux taxes de change. Suite aux modifications imprévues du calcul des taxes aériennes les tarifs pourraient varier sans préavis. Les prix sont par personne en occupation double sauf avis contraire. Les prix incluent les taxes et frais de service. Pour nos destinations en Europe, un supplément aérien pour ces départs en fin de semaine s'applique. Veuillez vous référer à la brochure Europe avril 1999. Places limitées à la disponibilité des vols et hébergements au moment de la réservation. Ces offres ne peuvent être combinées avec toute autre promotion, prime ou offre en cours. Veuillez vous référer aux brochures Vacances Soleil, Croisières, et Amérique du Nord pour plus d'informations. Certains vols peuvent être opérés par la ligne aérienne Canadienne Internationale. Vacances Air Canada est la marque déposée de Touram Inc., une filiale à part entière d'Air Canada. Les prix de cette annonce sont en vigueur du 1^{er} au 7^{avril} 2000. * Aéroplan est une marque déposée d'Air Canada MC-Marque de Commerce de la Banque CIBC. • Banque CIBC et Touram Inc., titulaires de licence de cette marque.

**CONSULTEZ NOS
EXPERTS
EN VOYAGES**

VOYAGES SOLEX
6796 St-Laurent
Montréal
(514) 277-5252
www.sol-ex.com

**VOYAGES INTERNATIONAL
REPENTIGNY/LAVALTRIE**
10 rue Notre-Dame, Bureau #104
Repentigny, Qc J6A 2N9
1-888-581-0984

VOYAGES NORDAM
3682 Boul. St. Martin O.
Laval
(450) 687-2112

CARLSON WAGONLIT/VOYAGES CHAMPLAIN
1382 rue Victoria
Greenfield Park
(450) 465-2820/1-888-465-2820

VOYAGES OVET
7118 Boul. St. Laurent
Montréal
(514) 495-2411

LA BARBADE

LE SUJAMU DES CARIBES

Départ quotidien de Dorval via Toronto
9 au 26 avrilDépart direct le samedi
à compter du 15 avril
6 au 27 mai**Casuarina Beach Club** (studio)

1 SEMAINE

1039\$

1 SEMAINE

1179\$

* Départ du 9 au 14 avril, ajoutez 260\$

Accra Beach Hotel & Resort (ch. avec vue sur l'île)

1 SEMAINE

1329\$

1 SEMAINE

1459\$**Almond Beach Club** (ch. strd.)

1 SEMAINE

2149\$

1 SEMAINE

2269\$

Tout - inclus

Turde Beach Resort (suite jr. vue piscine)

1 SEMAINE

2529\$

1 SEMAINE

2139\$

Tout - inclus

* Départs du 9 au 16 avril, ajoutez 280\$

Supplément weekend ajoutez 280\$ (via Toronto)

Spécial!
Épargnez jusqu'à
300\$ par couple!

**NASSAU & PARADISE ISLAND**Egalement offert
cours séjours de
3 nuits et plus

Départ le dimanche de Dorval via Toronto

7 mai au 11 juin

Comfort Suites Paradise Island

(suite jr. sup.)

1 semaine

1,469\$**Sheraton Grand Resort**

(ch. supérieure)

1 semaine

1,589\$**British Colonial Hilton**

(ch. vue sur l'île)

1 semaine

1,639\$**Radisson Cable Beach Resort**

(ch. strd.)

tout inclus, 1 semaine

2,439\$**LES ÎLES DES BAHAMAS**

Un Plaisir Sans Cesse Renouvelé*

2000

Walt Disney World Resort
EN FLORIDE

Départs direct le samedi de Dorval

27 mai 3, 10 & 17 juin 1^{er} juil. au 19 août**Disney's All-Star Resorts**

(ch. strd. musique)

1 semaine

1029\$

1 semaine

1069\$**Disney's Dixie Landings Resort** (ch. strd.)

1 semaine

1319\$

1 semaine

1359\$**Disney's Caribbean Beach Resort** (ch. strd.)

1 semaine

1319\$

1 semaine

1359\$

Nouveau!

Disney Cruise Line

Croisière de 7 jours dans les Antilles

Escale: St. Maarten • St-Thomas • Castaway Cay

Disney Wonder

9, 16, 23 et 30 septembre 2000

1689\$ Adulte

1159\$ enfant

Cabine Intérieure cat. 12

Voici la carte Vacancesor® CIBC-VISA+

la seule Carte VISA qui vous fait épargner sur des forfaits

Vacances Air Canada - chaque fois que vous l'utilisez

composez le 1-888-598-4653.



Destination... Inde

Coup de foudre pour l'Inde

COUP / Suite de la page H1

Toutefois, bien que le pays soit au dixième rang des nations industrialisées, l'Inde abrite plus de 350 millions d'exclus vivant sous le seuil de la pauvreté. Il n'est pas rare de côtoyer, à Delhi comme ailleurs, la misère la plus totale.

La croissance économique de Delhi a aussi provoqué une circulation intense qui rend les déplacements laborieux. Le degré de pollution atteint des niveaux inquiétants. Le visiteur qui débarque à Delhi pour la première fois risque d'être estomaqué par la foule compacte, le mélange des odeurs, qui n'a rien à voir avec le parfum des roses, le bruit constant et le spectacle bigarré qui défile devant lui.

Troisième ville du pays, Delhi est divisée en deux parties: Old Delhi et New Delhi. Old Delhi, longtemps considérée comme la capitale de l'islam indien, regorge de mosquées, de forteresses, de bazars colorés et de ruelles étroites coexistant dans un désordre inimaginable. New Delhi est plus ordonnée. Ses larges avenues bordées d'arbres et ses imposants édifices gouvernementaux de style impérial rappellent la conquête britannique.

Quelques jours dans la capitale suffiront pour prendre le pouls de la ville et découvrir les attraits majeurs. Le Fort Rouge, par exemple, surplombe le vieux Delhi du haut de ses 33 mètres, évoquant le pouvoir absolu des empereurs Moghols. Bien qu'il ait jadis servi à protéger la ville contre l'ennemi, le fort procure aujourd'hui à ceux qui y pénètrent une oasis de paix contre le tohu-bohu des alentours.

La Grande Mosquée du vieux Delhi, Jama Masjid, est inimmuable. C'est la plus grande de toute la contrée; elle peut accueillir jusqu'à 25 000 dévots. Sa construction fut la

dernière extravagance architecturale de Shah Jahan, celui-là même qui fit bâtir le Taj Mahal et le Fort Rouge.

Pour s'inspirer de couleur locale, rien de mieux qu'une balade dans les bazars du vieux Delhi, qui reflètent la quintessence de l'Orient. Regroupés par spécialités, les bazars proposent vêtements, bijoux, épices et souliers dans un dédale de ruelles recouvertes, bondées de monde. Le touriste qui débambule a besoin d'un sens de l'orientation hors du commun et doit s'attendre à une promiscuité quelquefois dérangeante.

Le centre commercial de New Delhi est Connaught Circus, une place circulaire bordée d'arcades commerciales, où le consommateur est roi. C'est aussi un bon endroit pour être témoin de fantastiques accidents de circulation. Les routes étant partagées par les taxis, les bus, les bicyclettes, les vaches, les rickshaws à moteur et à pédales (ces tricycles supportant un habitacle pour deux personnes, entraînés par des Indiens), il n'est de ce fait pas rare de voir se produire de fâcheux accrochages.

Les touristes désireux de se déplacer en taxi doivent établir le prix de la course avant le départ et se montrer patients, car les embouteillages monstres paralysent la circulation. Plus efficaces que les taxis, mais moins confortables, les rickshaws à moteur se fauillent mieux dans les bouchons de circulation et coûtent la moitié du prix. Les vapeurs d'essence qu'on y respire à pleins poumons rendent toutefois la promenade fort pénible. Les rickshaws à pédales, interdits à Old Delhi, foisonnent à New Delhi et constituent un bon moyen d'observer la jungle urbaine. Les conducteurs-cyclistes à l'endurance remarquable sont payés environ 50 roupies (2\$) pour une course de 30 minutes.



Des vélos, des triporteurs et des rickshaws (ci-dessus) se disputent les rares espaces libres, dans les rues de Delhi. Des vaches (ci-dessous) qui se reposent sur la chaussée sans faire aucun cas de la circulation, voilà qui est inusité pour un Nord-Américain.



PHOTOS MYRIAM THÉBERGE, collaboration spéciale

PARIS à partir de **489\$**

PROVINCES FRANÇAISES à partir de **585\$**

ACHAT/RACHAT 589\$

EQUINOX VOYAGES

1 800 581-1097 277-1097

PLUS BAS PRIX ABSOLU

PARIS 528\$

Achat rachat 588\$

Vacances construction Floride 469\$

Cayo Coco Tryp 2 sem. 1 629\$ TOUT INCLUS

VOI ET VOITURE AMERICAN AIRLINES 499 \$

Départ tous les jours vers la Floride

TOUR'AILES (514) 990-2976

Sans frais 1 877 322-7824 tourailles@videotron.ca

S JOURS LINGUISTIQUES

ANGLAIS À VANCOUVER 1 749\$

Comprend : 4 sem. de cours + H.bergement + 56 repas

ACCESSIBLE, TOUS + AUTRES DESTINATIONS

Canada, USA, Bahamas, Hawaï, Angleterre, Espagne, Mexique, etc.

\$ sans d'information 24 avril. Monir. Apprenez s.v.p.

6 avril 2000

St-Denis 848-9355

Laval 967-0772

Brochure gratuite au www.tourcar.com

Mtl.: (514) 874-9156 1-800-463-2265

UNIVERS VOYAGES

EN DIRECT

CUBA 509\$

PARIS 539\$

HÔTEL STD. FORMULE TOUT INCLUS 6 avril 2000

NEW YORK Spécial Paques 199\$

St-Denis 848-9355

Laval 967-0772

PARIS 495\$

GRÈCE 1^{er} au 16 sept. 2000

16 jours - 23 repas - hôtels 3* et 4*

- Croisières 4 nuits lies grecques et la Turquie
- Circuit Grèce classique 4 jours
- Séjour 4 nuits Athènes
- Séjour 3 nuits Mykonos

2 699\$

ACHAT-RACHAT 595\$

• Renault Twingo • Peugeot 106

EXODUS (450) 629-8055

VOYAGES 1 800 815-8055

LA TUNISIE: 24 JOURS. 1459 \$ tx. incl.

Hôtel 4* de luxe à Hammamet 44 repas (Buffet)

Départ: 2-9-16-23-30 Avril pers. seule (+149 \$)

Profitez de notre spécial: 7 excursions, incluant le grand Sahara pour 399 \$

Séance d'infos: chaque merc. 16 h 30 R.S.V.P. (thé à la menthe et pâtisserie tunisienne, vidéo)

New York 3 jours

occ. (2) 289 \$, occ. (3) 259 \$, occ. (4) 229 \$, tx. incl.

Dép. chaque vend. 6 h matin, ret. dim.

Incluant: 2 nuits d'hôtel (2 déj.) • 1 dîner à Trump Tower • La croisière vers la statue de la Liberté

• Tour de ville (4 h) • L'ascension à l'Empire State building • Toutes les visites à New York avec notre guide • New York by night.

Washington : 3 1/2 jours. Plusieurs départs

Boston : Salem et Rockport : 3 jours

POLITOURS 2436, Frontenac, Mtl. www.politours.com

2841273
Not Ready

BANGKOK vol 1 199\$

HONG KONG 1 425\$

7 jours avion + hôtel 4* + transfert + excursion

BALI : chaleur, soleil, plage!

Century Saphir 3*+ 1 759 \$

Grand Mirage 5* 1 999 \$

Sheraton Nusadindah 5*++ 2 199 \$

Vol aller-retour + hôtel 2 semaines + transferts + petit déjeuner + 5 excursions

TOURBEC LAVAL

Demandez Yvon (450) 662-7555

Rythmes du monde

Paris \$499

Provinces \$599

Achat-rachat \$599

Séjour Côte d'Azur \$1399

- Vol aller-retour de Montréal
- 2 semaines en appartement
- Voiture incluse
- Toutes taxes comprises

(514) 286-9014

SPECIAL PAQUES

BOSTON NEW YORK 219\$

3 nuits 2 jours

20 au 23 avril 2000

HÔTEL ET AUTOCARS DE LUXE

SERVICE D'UN REPRÉSENTANT

N.Y. Hôtel 5 étoiles - suite avec cuisine (suppl. 20 \$).

Prix en \$ can. par personne, en occ. quad., taxes 10 \$

SYNERGIE 30 ANS D'EXPÉRIENCE

874-1616 • 1-800-272-7179

Demandez Michelle Abergel

1134, Ste-Catherine O. # 400

Club Aventure

www.clubaventure.qc.ca

Chine.....29 avril, 1er juil. et 30 sept.

Egypte.....15 juil., 23 sept. et 14 oct.

Vietnam.....1er et 22 juil., 28 oct.

Pérou/Bolivie.....2 avril, 1er et 22 juil., 2 et 23 sept.

Japon.....6 mai, 15 juil. et 30 sept.

Turquie.....21 mai et 12 août

Grèce.....10 juil., 1er et 22 juil., 2 sept.

Équateur (Amazonie/Galapagos).....1er et 15 juil.

Kenya.....1er juil. et 2 sept.

Yémen.....23 sept.

Monde Maya.....15 juil.

Indonésie.....15 juil. et 30 sept.

Tibet.....15 juil., 2 et 30 sept.

Route de la soie.....15 juil. et 2 sept.

Iran.....10 sept. et 1er oct.

Maroc.....14 oct.

Inde du Nord.....21 oct. et 18 nov.

Thaïlande.....28 oct. et 18 nov.

Népal (Everest).....14 oct.

Népal (Langtang).....28 nov.

Mali.....14 nov.

Vidéo présentée par un voyageur : **LA CHINE** vend. 7 avril à 19 h 30.

Soirées d'information chez Club Aventure Voyages, à 19 h 30

au 757, av. du Mont-Royal Est

Inde.....mar. 4 avril

Népal.....merc. 5 avril

Indonésie.....lun. 10 avril

Équateur/Galapagos mar. 11 avril

Tibet.....mer. 12 avril

Réervations requises, places limitées.

(514) 527-0999 • 1 877 527-0999

VACANCES SOLEIL 24

Prix inférieurs à votre agent de voyages

VOUS CHERCHEZ AUTRE CHOSE ? Appelez-nous, on a les meilleurs prix

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CANCUN CLUB BANANAS 7 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

OASIS CANCUN 7 air - 1 sem. **Tout inclus 1 149 \$**

SAN ANDRES 1 sem. **Tout inclus 827 \$**

SANTO DOMINGO 1 sem. **Tout inclus 1 099 \$**

BARCELO TALAQUERA 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO PLATA 1 sem. **Tout inclus 849 \$**

CARIBBEAN VILLAGE 1 sem. **Tout inclus 849 \$**

CASA MARINA REEF 1 sem. **Tout inclus 849 \$**

CAYO GUILLERMO 1 sem. **Tout inclus 939 \$**

BEROSTAR DALQUIRI 1 sem. **Tout inclus 979 \$**

CAYO COCO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

TRYP CLUB CAYO COCO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

VARADERO 1 sem. **Tout inclus 1 069 \$**

ARENAS BLANCAS 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

HOLGUIN 1 sem. **Tout inclus 839 \$**

CIENFUEGOS 1 sem. **Tout inclus 519 \$**

RANCHO LUNA 1 sem. **Tout inclus 519 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA 8 air - 1 sem. **Tout inclus 899 \$**

CAYO LARGO 1 sem. **Tout inclus 1 019 \$**

HA TI 1 sem. **Tout inclus 1 029 \$**

KALIKO BEACH 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

ST-MARTIN 1 sem. **Tout inclus 1 419 \$**

LA HAVANE 1 sem. **Tout inclus 799 \$**

PUERTO VALLARTA

Destination... Inde

Le Rajasthan, l'Inde multicolore

SOPHIE VIGNEAULT
collaboration spéciale

Le Rajasthan, c'est l'Inde dans ses plus beaux atours. Un peuple fier où les hommes se distinguent par leurs magnifiques turbans colorés et leur moustache interminable et où les femmes se couvrent de bijoux et de saris chatoyants. Un pays de couleurs, de traditions, de palais romantiques et de forteresses laissées en héritage par les princes rajpoutes.

Jaipur, ville rose

Peinte en rose en signe d'hospitalité, la fascinante capitale du Rajasthan est un chef-d'oeuvre d'architecture. On dit d'elle qu'elle fut la ville la mieux dessinée de son temps et un de ses trésors se trouve sur l'avenue principale : c'est le célèbre palais des vents, et sa magnifique façade dotée de 953 fenêtres et balcons.

La belle ville de Jaipur est entourée par trois imposantes forteresses. Il faut visiter celle d'Amber. À dos d'éléphant, on longe une muraille qui serpente jusqu'à la forteresse et son palais des miroirs.

Après une journée de rêve, une soirée consacrée au 7^e art est de rigueur à Jaipur. Une représentation au cinéma Raj Mandir, d'un « masala movie », cinéma commercial typiquement indien, constitue un happening à ne pas manquer.

Pushkar, la ville hippie

Haut lieu de pèlerinage pour les hindous, c'est à Pushkar qu'on célèbre Brahma, le Créateur, chaque année à la pleine lune de novembre. La plus grande fête du Rajasthan a lieu en même temps que la Pushkar Mela, le fameux marché aux dromadaires qui, pendant 10 jours, attire des milliers de gens venus de partout autour. À cette occasion, on peut admirer les nomades du désert se mêler aux Rajpoutes en costumes éblouissants et aux membres de diverses tribus.

Pushkar reste, depuis les années soixante-dix, un des rendez-vous préférés des hippies. Elle a gardé son look granola avec ses tam-tams, ses chants, ses rues piétonnières et son ambiance relaxe. Un minipèlerinage jusqu'au temple de la montagne révélera une vue splendide sur la jolie ville lacustre.

Dans cette ville sainte, même si la viande et l'alcool sont bannis, on vous servira le « special tea » : de la bière dissimulée dans une théière ! Qui plus est, une des spécialités de la ville est le bang lassi,

qui n'apparaît pas sur le menu puisque la concoction de yaourt brassé est à base de haschich.

Jodhpur, la dame en bleu

Deuxième en importance au Rajasthan, Jodhpur, la ville bleue, est campée à la frontière du désert de Thar et est dominée par le Meherangarh Fort, le plus impressionnant de tout l'État, perché sur un rocher de 120 mètres de haut. Sa situation géographique, ses imposantes portes et ses palais luxueux sont à couper le souffle. Le panorama de la ville et ses édifices peints en bleu sont spectaculaires. On dirait que des avions ont survolé la ville en déversant des barils de peinture bleue.

Du fort, on peut entendre la sourde rumeur du brouhaha de la ville en bas. En flânant dans les ruelles du Sardar Bazar, près de la tour de l'horloge, on aura un fantastique aperçu de l'incroyable activité artisanale.

Udaipur, la romantique

Une autre étape cruciale du Rajasthan, Udaipur, à 290 km de Jodhpur. La ville romantique est constellée de palais de marbre, de jardins et de temples. Le lac Pichola est le coeur de la ville et le site exceptionnel de deux palais flottants aujourd'hui transformés en hôtels de luxe : le City Palace et le Lake Palace.

Il faut louer une bicyclette pour faire le tour du lac. C'est la meilleure façon de découvrir les environs. Fait inusité, partout dans Udaipur on peut voir des rediffusions perpétuelles du film *Octopussy*, tourné ici.

Un grand plaisir à petit prix : s'asseoir sur le toit d'un hôtel et observer les blanchisseuses sur les ghats. Lorsque la nuit tombe, on continue d'admirer les palais illuminés sur le lac et le spectacle enchanteur des feux d'artifice. On atteint le summum du romantisme !

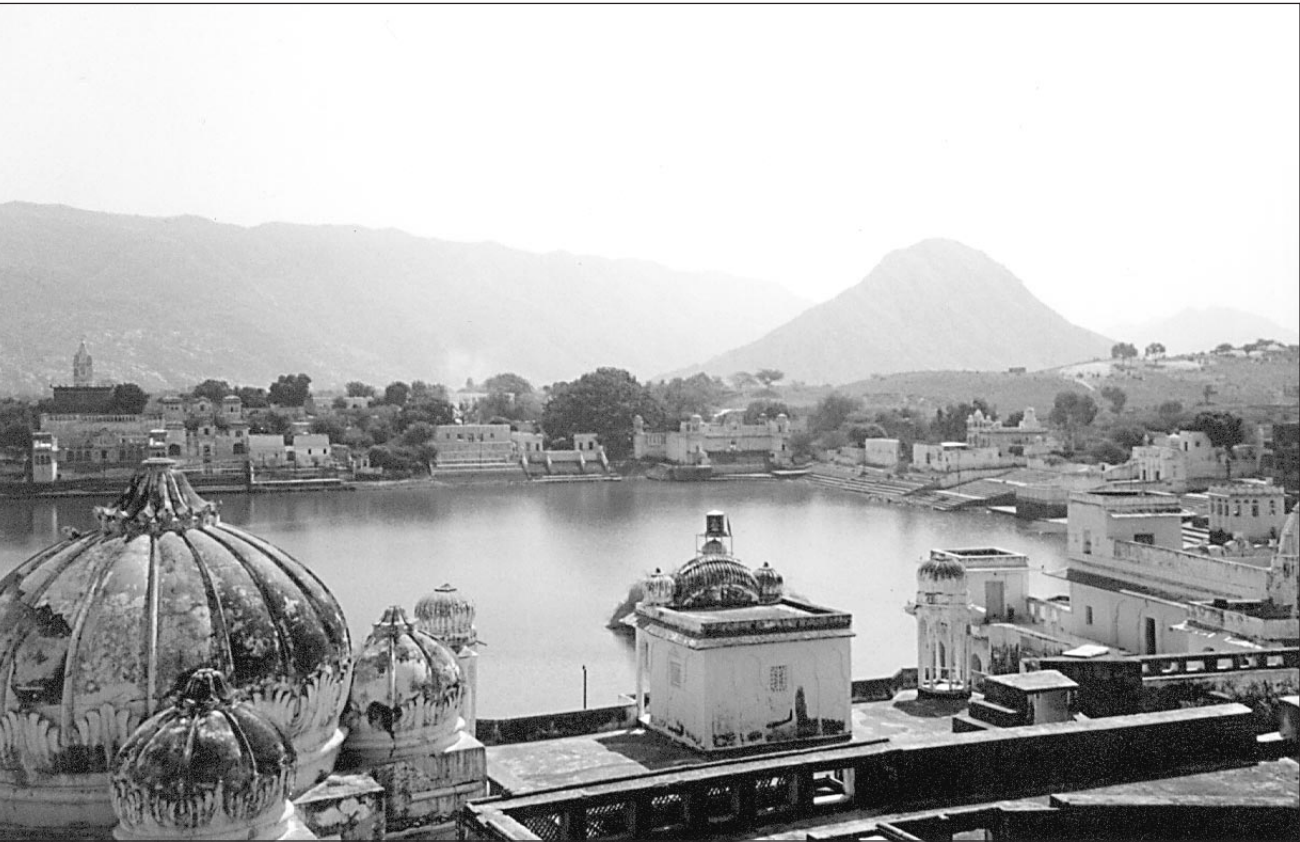


PHOTO MYRIAM THÉBERGE, collaboration spéciale

Pushkar demeure, depuis les années soixante-dix, le rendez-vous des hippies.

L'Inde se fait son cinéma

SOPHIE VIGNEAULT
collaboration spéciale

Le cinéma occupe une place importante dans la vie du peuple indien. Cinéphiles boulimiques, les Indiens sont aussi les premiers producteurs de longs métrages au monde, avec plus de 900 films par année, soit trois fois plus que les États-Unis. Plus de 85 % de la production est exportée vers l'Asie et le Moyen-Orient.

Les « Massala Movies », ces films commerciaux typiquement indiens, sont nés du besoin de se faire comprendre de tous, y compris des illettrés. Les films incarnent les valeurs du pays et les vertus traditionnelles : la pauvreté, la fidélité à la famille et à la caste, la chasteté et la foi. Pour pallier le côté ennuyeux du message, le cinéma a intégré dans les films des héros plus grands que nature et des méchants très violents. Le spectateur a donc droit à beaucoup d'action et la morale est sauve, puisque

le bon l'emporte toujours sur le mauvais. Le symbolisme et les traditions sont importantes dans le cinéma indien. On y insère des chants et de la danse, espèces d'intermèdes sans liens logiques avec le film. Alors que le spectateur nord-américain ne verra qu'une suite décousue d'images, l'Indien comprendra que le film est divisé en intrigues et sous-intrigues et comporte, en fait, plusieurs histoires. Le film doit également suivre certaines règles, comme celle des « neuf sentiments ». Cette loi implique qu'un film doit passer, en deux ou trois heures, de la comédie la plus grotesque à la tragédie la plus poignante.

Le tournage d'un bon « Masala movie » peut s'échelonner sur deux à quatre ans. Il peut aussi tenir l'affiche aussi longtemps que deux ans. Les Indiens peuvent revoir souvent le même film et en viennent à connaître les répliques par coeur.

Une soirée consacrée au 7^e art est

de rigueur pour le visiteur. Si on ne peut quitter l'Inde sans être allé voir un « Masala movie », il est presque aussi primordial d'assister à une séance au cinéma Raj Mandir de Jaipur, un des plus étonnants au pays. En entrant dans l'édifice, on se croirait venu à l'opéra. Le luxe grandiose de l'endroit contraste radicalement avec l'idée qu'un Nord-Américain peut se faire d'une salle de cinéma indien. Mais les surprises ne font que commencer. Durant la projection, le touriste s'apercevra vite que le spectacle se déroule autant dans la salle qu'à l'écran. Les Indiens réagissent fortement aux films qui leur sont présentés. Ils applaudissent, vibrent et se déplacent dans la salle. Expérience unique et satisfaction garantie !

Si on ne sait quel film aller voir, il suffit de se laisser guider par les panneaux publicitaires peints à la main. Ces affiches colorées offrent un bon aperçu de la production du film et font partie du décor urbain de l'Inde.

LA FRANCE

RÉSERVEZ un SIÈGE aller-retour sur PARIS ou les LES PROVINCES FRANÇAISES

RABAIS
60\$ par pers.

* S'applique pour les départs du 14 avril au 31 octobre

VOLS Départs de Montréal

PARIS Aller: 14 avril au 20 mai Retours: 21 avril au 27 mai	599\$
LYON Aller: 5 et 12 mai Retours: 13 et 20 mai	649\$
MARSEILLE Aller: 8 et 15 mai Retours: 16 mai au 6 juin	679\$
BORDEAUX Aller: 18 mai Retours: 26 mai au 30 juin	699\$

HÔTELS

PARIS et Provinces Françaises
Prix par jour /personne /occupation double à partir de... **35\$**

TRAINS

SÉCIELEMENT CONÇUE POUR 2 À 5 PERSONNES VOYAGEANT ENSEMBLE

Europass - saverpass 5 JOURS EN 2 MOIS	449\$ par pers.
Eurail saver flexipass 10 JOURS EN 2 MOIS	844\$ par pers.

CIRCUITS à bicyclette

LE CANAL DU MIDI AU DÉPART DE TOULOUSE	1059\$ occupation double
LA CÔTE ATLANTIQUE AU DÉPART DE BORDEAUX	1229\$ occupation double

VACANCES
Tour Mont-Royal
INC.

Nouvelles Frontières

www.nf-tmr.com

SURCHARGE DE CARBURANT COMPRISES. Les suppléments de vol s'appliquent. Les conditions générales de la brochure s'appliquent. Prix par personne en occupation double. Prix applicables sur nouvelles réservations en date du 1^{er} avril 2000. Détenteur d'un permis du Québec. Espace limité.

VOITURES réservez-tôt avant le 30 avril

ACHAT - RACHAT **GRATUIT** 10 litres d'essence
Avec assurance
RENAULT-TWINGO
PEUGEOT-106 OPEN **669\$** /17 jours

LOCATION BUDGET
RENAULT-TWINGO
Sans assurance
Prix par jour
21 jours + **28\$** /jour



CONSULTEZ DES EXPERTS

BROSSARD	VOYAGES VASCO	(450) 672-6556
BROSSARD	*AMICAL VOYAGES	(450) 656-9444
LASALLE	LES VACANCIERS	(514) 365-8600
LAVAL	EXODUS VOYAGES	(450) 629-8055
LONGUEUIL	VOYAGES LES AILES D'OR	(450) 646-5414
MONTRÉAL	VOYAGES BON MARCHÉ	(514) 721-9517
COMPLEXE DESJARDINS	VOYAGES CONSTELLATION	(514) 987-9798
MTL CENTRE-VILLE	VOYAGES CENTRE-VILLE	(514) 871-5103
MTL CENTRE-VILLE	VOYAGES INTER PALLAS	(514) 937-6411
MONTRÉAL EST	EN DIRECT ROSEMONT	(514) 593-6082
ROSEMÈRE	AVANTAGE VOY. LAUZON	(450) 434-7444

*Ouvert le dimanche

DESTINATIONS SUD

CANCUN

Sierra Cancun ★★★★★ FORMULE TOUT COMPRIS	1298\$ ENFANT GRATUIT
Paradise Beach Puerto Aventuras ★★★ FORMULE TOUT COMPRIS	1098\$
Oasis Playa ★★★★★ FORMULE TOUT COMPRIS	1288\$ ENFANT GRATUIT

PUNTA CANA

LTI BEACH RESORT ★★★★★1/2 FORMULE TOUT COMPRIS	1298\$ ENFANT GRATUIT
--	------------------------------

Catalonia Bavaro Resort ★★★★★1/2 FORMULE TOUT COMPRIS	1298\$
Occidental Flamenco Bavaro ★★★★★1/2 FORMULE TOUT COMPRIS	1298\$
Villas Bavaro Garden ★★★ FORMULE TOUT COMPRIS	1098\$ ENFANT GRATUIT

CAYO COCO

Hotel & Club Tryp Cayo Coco ★★★★★ FORMULE TOUT COMPRIS	1098\$ AUCUN SUPP. SIMPLE OU ENFANT GRATUIT
--	--

CAYO GUILLERMO

Iberostar Daiquiri ★★★★★ FORMULE TOUT COMPRIS	1098\$ ENFANT GRATUIT
---	------------------------------

SAINT-MARTIN

Blue Bay Village Mont-Vernon ★★★1/2 FORMULE TOUT COMPRIS	1298\$ ENFANT GRATUIT
--	------------------------------

ENFANT GRATUIT: PAIE LE VOL SEULEMENT!

LAS VEGAS

SUPER forfait spectacles avec places de choix 3 productions québécoises (en anglais) Notre-Dame de Paris, Ô du cirque du soleil, André-Philippe Gagnon	*1699\$ 4 nuits	20 au 24 avril 2000
L'HÔTEL LE PARIS ★★★★★	Comprend: VOL DIRECT Transferts entre l'aéroport et l'hôtel, 4 nuits à l'Hôtel Le Paris 4★ Billets de spectacles Taxes * Occupation double	

Vol + hôtel (4 nuits) 1298\$/Vol seulement 958\$/Avion + 4 nuits d'hôtel + Spectacle Ô du Cirque du Soleil 1478\$

VOLS

Fort Lauderdale 3 au 13 avril	239\$	Walt Disney World® laissez-passer Park Hopper® Plus, 5 jours	
St-Petersburg 7 au 14 avril	419\$	enfants 359\$ adultes 289\$	
Orlando 6 au 13 avril	259\$	Alamo Location de voitures, 1 semaine	183\$
Toronto Avril,	à partir de 179\$	Vancouver 4 au 11 avril	à partir de 339\$
Calgary 21 juin, 1 semaine	489\$	BUDGET Location de voitures, 1 semaine	266\$

Destination... Inde



Vue pittoresque de Bénarès, depuis le Gange.

PHOTOS MYRIAM THÉBERGE, collaboration spéciale



Un des nombreux ghâts où on peut observer des spectacles des plus hallucinants.

Sur les traces des pèlerins en Uttar Pradesh

SOPHIE VIGNEAULT
collaboration spéciale

Partout en Uttar Pradesh, on croise des villes saintes où les fondateurs du bouddhisme, de l'hindouisme et du jainisme ont prêché leur doctrine. Parcourir ce coin de pays, c'est suivre les traces des pèlerins et découvrir tout un monde de spiritualité.

Rishikesh, capitale mondiale du yoga, a acquis sa réputation internationale depuis que les Beatles y ont séjourné dans les années soixante. À courte distance des Himalayas, la ville est un excellent point de départ pour effectuer des treks vers les glaciers ou des pèlerinages aux célèbres temples hindous de Kedarnath et Badrinath. C'est aussi un endroit idéal pour méditer, tôt le matin aux abords du Gange.

Le beau pont suspendu de Rishikesh enjambe le fleuve et marque

le paysage. En le traversant, on observe en souriant les vaches oisives et les nombreux singes qui occupent le pont. Aux abords du fleuve, matin et soir, ont lieu les rituels du feu, qu'il est impossible de rater.

Bénarès, la ville éternelle

Bien que l'Uttar Pradesh compte de nombreuses villes saintes, Bénarès (Varanasi) est la plus « sacrée » de l'hindouisme. Elle est également une des plus vieilles villes du monde et un centre universitaire d'où sont sortis les plus grands penseurs hindouistes.

Bénarès, c'est l'expérience totale. La ville, berceau de diverses cultures, langues, religions et styles de vie, peut s'enorgueillir de son harmonieuse diversité. Depuis des temps immémoriaux, des gens de toutes provenances et de toutes affiliations religieuses s'y sont rendus pour prier, méditer où simplement s'immerger de l'ambiance mystique.

Comme l'accès à la plupart des temples est interdit aux touristes, le spectacle le plus intéressant peut être observé sur un des nombreux ghâts (escaliers donnant sur le Gange) qui bordent ce fleuve sur plus de cinq kilomètres. Au Dasaswamedh ghât, la foule éclectique est composée de gourous, de pèlerins, de masseurs, d'astrologues, de barbiers, de blanchisseurs et de vendeurs de fleurs, sans oublier vaches, chèvres et autres visions surprenantes.

Les personnages les plus singuliers sont sûrement les sadhus, ces ascètes hindous identifiables à leur costume orange et la fourche qu'ils traînent ou à leur corps nu, enduit de cendre. Ces drôles de personnages ajoutent un cachet particulier à la foule déjà bigarrée.

Selon les Hindous, un bain dans le Gange, fleuve sacré, purifie de tous les péchés. De plus, en mourant à Bénarès, on est censé mettre

fin aux réincarnations et atteindre le paradis. C'est pourquoi plusieurs croyants décident de venir finir leurs jours ici.

Les nombreux bûchers de crémations sur les ghâts Jalsain et Manikarnika, le plus sacré, témoignent de cette croyance. Un tour en bateau sur le fleuve permet d'observer la vie sur les ghâts, les bains rituels de l'aube et les crémations, qui se déroulent jour et nuit. Les beaux palais de maharadjahs et les multiples temples font également partie du spectacle.

Les ablutions matinales sur les ghâts sont un événement à ne pas manquer et comme la ville est vite envahie par une marée humaine, il est intéressant de s'y rendre dès l'aube. On profite ainsi de la calme atmosphère de dévotion avant l'affluence. Dès les premiers rayons de soleil, le touriste prend un bain de foule qui remplace celui du Gange !

Bien que Bénarès soit un haut lieu de pèlerinage, elle est aussi un centre commercial important. Pour s'en apercevoir on n'a qu'à emprunter un des galis (ruelles) qui mènent le promeneur des ghâts au Chowk (vieille ville). On déambulera ainsi devant les nombreuses spécialités de la ville : soieries, brocards, tapis, ivoire, chiromancie, astrologie ou médecines traditionnelles. Chaque marché possède sa propre spécialité. C'est un monde unique à découvrir, en compagnie d'un guide car il est facile de s'y perdre.

Circuler à Bénarès est une aventure. La ville ressemble à un immense bidonville et l'odeur persistante de la bouse de vache qui jonche les rues, mêlée à celle de l'urine et des débris, obligera le promeneur à se boucher le nez. Malgré tout, la ville éternelle est une expérience à ne manquer sous aucun prétexte.

2842206

Billets d'avion

THAILANDE 1 200 \$
VIETNAM 1 230 \$
HONG KONG 1 120 \$
PÉROU 715 \$
ÉQUATEUR 635 \$
BALI 1 240 \$

Info : (514) 847-1177 / 1 888 877-1177

2842210

2844600

CHINE HISTORIQUE
Départ tous les mois
à partir de **2599\$** (15jrs)
Croisière Yangtze (13jrs) **2799\$**
Départs garantis 28 mai - 15 oct. 5 nov.
AUSTRALIE condo + Fidji tout inclus 4 sem.
VOYAGES LUNAIRES (514) 598-7044

2844600

TOUR EAST
vous propose

Vacances Tour Est
www.toureast.com

Singapour
18 nuits
Bali et Bintan
- 19 repas
2 128\$

Singapour
18 nuits
Thaïlande et Bintan
- 21 repas
2 634\$

Singapour
13 nuits
Vietnam et Bintan
- 24 repas
2 198\$

Singapour
13 nuits
Croisière Gemini et Bintan
- 21 repas
2 934\$

Incluant : Vol avec Singapore Airlines en classe économie.
Transferts, visites et repas tels que mentionnés dans notre brochure.
Taxe aéroportuaire 75 \$ (non incluse). Taxe portuaire 135 \$ (non incluse).

Tél. : (514) 288-1237
ou consultez votre agent de voyages.

SINGAPORE AIRLINES

Singapore Airlines

Voyages Optimistes inc.
4943, boul. Rosemont, Montréal
(514) 255-8833 • 1 877 255-8833

Le spécialiste
Votre croisière nous tient à cœur **circuits et croisières**

LAS VEGAS Spectacle ô du Cirque du Soleil
975\$ Incluant vols, transferts, 5 nuits d'hébergement au Riviera, Sahara ou Circus Circus et billet de spectacle
Valable jusqu'au 30-06-00

Croisière en Amérique du Sud
À bord du Mercury
De Buenos Aires à Valparaiso
Du 17 au 31 janvier 2001 **3 899 \$** accompagné en français
Incluant vols, transferts, croisière et taxes

Croisière transatlantique
à bord du nouveau Millenium* Du 30 octobre au 15 nov. 2000 (Visitez l'Italie, la France, l'Espagne, Gibraltar)
Accompagné en français **3 899 \$**
Incluant vols, transferts, croisière et 3 nuits à Florence en demi-pension

Coupon rabais 200\$* par personne
à l'achat du circuit Pays Alps
& Oberammergau du 31 août 2000 avec
Incluant vols, transferts, croisière et 3 nuits à Florence en demi-pension
Valable jusqu'au 15 avril 2000

TOURS CHANTECLERC
la qualité à tous prix

MEILLEUR VOYAGISTE SPÉCIALISÉ
Trophée Atlas

EUROPE

ASIE

L'Autriche en Musique
15 jours
14 au 28 mai
3379\$
Accompagné par M. Rodolphe Chartrand

France Italie Suisse
14 jours
11 au 24 mai
2497\$

Hollande Belgique Allemagne
15 jours
15 au 29 mai
3242\$

Provence Côte d'Azur
15 au 30 mai
2693\$
Accompagné par Fabienne Moreau

Beautés d'Italie
16 jours
25 mai au 9 juin
2958\$

Chine Populaire
20 jours
Du 7 au 26 mai
4519\$
Incluant 45 repas
Acc par M. Daniel Grondines

Route Soie et Tibet
22 jours
Du 3 au 24 mai
6599\$
Incluant 56 repas
Accompagné par Mme Elyse Dionne-Croteau

Outremont
Club Voyages Outremont
(514) 274-4464
1-877-274-4464

Montréal
Voyages François
(514) 840-7711
1-800-361-7334

Montréal
Voyages Altitude
5995 Gouin ouest, #115
(514) 332-1970

Montréal
Club Voyages Josée
157 Jean-Talon est
(514) 270-4105

Montréal
Funtastique Centre-Nord
901 Beaubien est
(514) 948-2088

Montréal
En Direct Rosemont
3150, rue Masson
(514) 593-6082

Montréal
Voyages Marco Polo
2599, rue Masson
(514) 374-5007

Montréal
Club Voyages Versailles
6774 Sherbrooke est, #102
(514) 253-0123

Anjou
Voyages En Direct
7375, Beaubien est
(514) 356-3156

Montréal
Voyages Optimistes
(514) 255-8833
1-877-255-8833

Laval
Agence de Voyages Paco
(450) 667-2462
(514) 990-0510

Rive-sud
Voyages Chartier
(450) 466-1888

SPÉCIAUX SUD

Puerto Plata
Vol seulement
1 sem. • Dép. 8,15,22 avril
398\$

Santo Domingo
Vol seulement
1 sem. • Dép. 8 avril
398\$

DORADO CLUB

Formule Club
1 sem. • Dép. 8,15,22 avril
868\$

CASA MARINA REEF

Formule Club
1 sem. • Dép. 8 avril
1048\$

PLAYA REAL

formule tout inclus
1 sem. • Dép. 8 avril
998\$

Les promos PARIS... par Vacances Air Pax

Vol aller-retour
+ 1 nuit d'hôtel
Abotel
cat. D
599\$
Dép. 10 avril • Ret. 18 avril

Vol aller-retour
+ 3 jours location
Voiture Alamo Opel Corsa
Sans assurance
599\$
Dép. 10 avril • Ret. 18 avril

Vol aller-retour
+ cartes musées et
monuments 3 jours
+ cartes Paris visite 2 jours
599\$
Dép. 10 avril • Ret. 18 avril

VOLS SEULEMENT

LONDRES 724\$
PARIS 559\$
BRUXELLES 639\$
LOS ANGELES 609\$
FORT LAUDERDALE 339\$
ORLANDO 259\$
TORONTO 201\$
CALGARY 471\$
VANCOUVER 442\$

4, 10 avril Ret. 3, 7, 10 mai
3, 10 avril Ret. 11, 18, 25 avril
10 mai Ret. 18 mai
3, 10 avril Ret. 10, 17 avril
5 avril Ret. 12 avril
6 avril Ret. 13 avril
à partir de (en avril)
24 mai Ret. 31 mai
5 avril Ret. 11 avril

Funtastique
VOYAGES TRAVEL

MONTRÉAL (514)
AHUNTSIC 270-3186
MTL CENTRE-NORD 948-2088
MTL CENTRE-VILLE 934-0664
VIEUX MONTRÉAL 843-7544
OUTREMONT 270-6232
VILLE ST-LAURENT 856-0088

ST-MICHEL 725-2818
ST-LÉONARD 322-1030
EST DE MONTRÉAL 640-8630
POINTE-CLAIRE 694-9499
RIVE-NORD (450)
TERREBONNE 471-5950
CHOMÉDEY 686-1015
VIMONT 629-6191

LAVAL 687-0880
BLAINVILLE 433-3407
RIVE-SUD (450)
LONGUEUIL 670-1235
MÉTRO LONGUEUIL 442-2555
CHAMBLY 658-5600
GREENFIELD PARK 465-8811
ST-CONSTANT 632-8252

QUÉBEC (418)
STE-FOY 653-7400
QUÉBEC 692-1202
ST-ROMUALD 839-8433
OUTAOUAIS (819)
BUCKINGHAM 281-8900

Ensemble à votre service

Vacances AIR PAX
www.air-pax.com

Membre du Groupe
CANADA 3000

Conditions : Les prix d'ensemble sont par personne (base double pour les forfaits) et comprennent les taxes. Pour autres conditions applicables et taxes de départs non incluses (Cuba et République Dominicaine) et surcharge de pétrole consultez votre agent de voyage. Les disponibilités et prix sont sujets à changements. Les vols sont opérés par Canada 3000 et/ou Air Transat. * Les prix indiqués incluent les réductions applicables des réservations 100%.

Permis du Québec

Onzième « Regard sur l'oie blanche » à Baie-du-Febvre

Presse Canadienne
BAIE-DU-FEBVRE

Alors que les premières oies sauvages sont arrivées dans le paysage depuis déjà quelques semaines, la Corporation de développement économique de Baie-du-Febvre s'apprête à présenter le 11^e « Regard sur l'oie blanche » qui prendra comme d'habitude la forme d'un événement Culture et nature. Cet événement se tiendra du 8 au 16 avril, sous la présidence d'honneur de l'écrivain Louis Caron.

Depuis maintenant dix ans, l'événement « Regard sur l'oie blanche » constitue pour les visiteurs une occasion privilégiée d'observation de la sauvagine grandeur nature. Comme par le passé, cet événement offrira une variété d'activités culturelles.

Ainsi, durant les neuf jours que durera « Regard sur l'oie blanche », on pourra visiter la plus importante exposition d'art animalier du Québec avec sa trentaine d'artistes peintres, sculpteurs, photographes provenant des régions du Centre-du-Québec et de la Mauricie, mais aussi d'un peu partout entre les

grandes régions de Montréal et de Québec.

Les responsables ont choisi, cette année, Jeanne Lehoux, une photographe naturaliste qui demeure à Saint-Majorique, près de Drummondville, comme artiste invitée à l'événement. Elle avait remporté, l'an dernier, le premier prix de l'exposition d'art animalier de Baie-du-Febvre.

Les visiteurs pourront aussi apprécier, les samedis et dimanches, les oeuvres d'une vingtaine d'artistes et d'artisans venant des quatre coins du Québec. Ces personnes seront réunies au sous-sol de l'église de Baie-du-Febvre pour présenter leurs oeuvres. Il y aura aussi quelques kiosques agroalimentaires, en plus d'un kiosque d'information à l'extérieur.

Les gens pourront aussi passer par le Centre d'interprétation de Baie-du-Febvre où ils pourront constater l'évolution de la plaine d'inondation du lac Saint-Pierre, sa relation avec la sauvagine, les poissons et l'homme. De plus, des oeuvres des artistes animaliers y seront également exposées.



PHOTO THÉÂTRE ARMAND TROTTIER, La Presse ©

Depuis maintenant dix ans, l'événement « Regard sur l'oie blanche » constitue pour les visiteurs une occasion privilégiée d'observation de la sauvagine grandeur nature.

CLINIQUE DU VOYAGEUR

Un voyage de planifié ?
Besoin d'information sur les

VACCINS REQUIS ?

Appelez-nous
3200 Boul. Taschereau, Greenfield Park, (450) 672-6728
1374, av. Mont-Royal Est, Montréal, (514) 521-0630
40, Place du Commerce, Île-des-Sœurs, (514) 769-1099

L'EUROPE DE NAVIGAIR

SCANDINAVIE
Danemark - Norvège - Suède
du 31 juillet au 17 août

AUTRICHE IMPÉRIALE
Salzbourg - Vienne - Carinthie - Tyrol
du 24 août au 12 sept.

EUROPE DE L'EST
Pologne - Hongrie - Tchéquie
du 24 sept. au 13 octobre

Circuits en autocar
3 sem. - Hôtels 4* - Demi-pension
Accompagné de Montréal

Appelez-nous pour plus de détails et pour les dates des réunions d'information.

VOYAGES NAVIGAIR
INC.
323, boul. Henri-Bourassa Ouest, suite 300
Montréal (Québec) H3L 1N8
TELEPHONE (514) 337-3727
Sans frais ext. Mtl 1 888 337-0868
Détenneur permis du Québec

Carlson Wagonlit Travel

ASIE FASCINANTE

Groupes avec spécialistes
Tout compris, hôtels de luxe (occ. 2),
tous les repas ou presque. Prix à partir de...

Départs garantis avec accom. pour 9 pers.

Chine, 21 jours	4 670 \$
Inde et Népal, 22 jours	6 270 \$
Japon, 15 jours	5 263 \$
Thaïlande, 16 jours	3 540 \$
Vietnam, 20 jours	3 845 \$
Malaisie, 16 jours	3 820 \$
Égypte, 15 jours	4 015 \$

Aussi : circuits individuels, prolongations

DÉP. GARANTIS AVEC ACC.

CHINE, 21 jours, 8 oct.-28 oct.	4 970 \$
INDE, NEPAL, 22 jrs, 18 oct.-8 nov.	6 270 \$
CHINE, 21 jours, 5 nov.-29 nov.	4 670 \$
ÉGYPTE, 15 jours, 5 nov.-19 nov.	4 015 \$

Mony Tours, Montréal (514) 733-5396
Gaby, Sainte-Thérèse (450) 430-2151

VOYAGES LAMBERT

PRENEZ PART À LA DÉCOUVERTE AVEC NOS CIRCUITS CULTURELS

CIRCUITS GARANTIS

- ✓ Japon & Corée du Sud
du 5 au 21 mai 2000 (16 jrs)
- ✓ Corse & Provence
du 8 au 23 mai 2000 (16 jrs)
- ✓ Sicile & Malte
du 27 mai au 12 juin 2000 (17 jrs)
- Prague & trésors d'Allemagne
du 13 au 29 juin 2000 (17 jrs)
- Pologne, Slovaquie & Budapest
du 1er au 17 septembre 2000 (17 jrs)
- ✓ Israël
du 5 au 24 septembre 2000 (20 jrs)
- Londres & Paris
du 17 au 30 septembre 2000 (14 jrs)
- ✓ Chine
du 25 septembre au 17 octobre 2000 (23 jrs)
- ✓ Égypte des Pharaons
du 28 septembre au 19 octobre 2000
- ✓ Syrie
du 12 au 28 octobre 2000 (17 jrs)
- Pérou & Bolivie
du 24 octobre au 14 novembre 2000 (22 jrs)
- ✓ Vietnam & Cambodge
du 22 novembre au 13 décembre (22 jrs)

1 800 667-8042
www.voyages-lambert.com

Détendez-vous

Pour obtenir gratuitement notre guide de vacances, appelez Hubert au 1 800 887-L'ÎLE ou faites le www.ipevacances.com/hubert



Le monde est à vous chez Voyages Sears seulement.

EUROPE à VENDRE.

Réservez aujourd'hui. Voyagez. Payez plus tard.

Aucun dépôt. Aucuns frais de crédit. Aucun paiement avant votre retour.*

OBTENEZ DE PRÉCIEUX POINTS DU CLUB SEARS

Utilisez votre carte Sears.

- Aucun dépôt. Aucun intérêt.
- Aucun paiement avant votre retour.
- Vous obtenez un excellent programme de récompenses.
- Vous recevez des photos de passeport gratuites.
- Vous êtes protégés par l'engagement Tout Repos de Voyages Sears.

vacances air transat

Vol seulement

Paris
Départ le 08 avril 2000
Retour le 17 avril 2000

569\$

Nice
Départ le 04 mai 2000
Retour le 12 mai 2000

629\$

Bruxelles
Départ le 27 mai 2000
Retour 04 ou 11 juin 2000

599\$

Nantes
Départ le 22 mai 2000
Retour 30 mai ou 06 juin 2000

699\$

Amsterdam
Départ le 31 mai 2000
Retour 08 ou 15 juin 2000

599\$

Toulouse
Départ le 19 mai 2000
Retour 26 mai, 03, 10 ou 17 juin 2000

699\$

Vol et voiture

Paris
De Montréal
Départ 11 ou 18 juin 2000

679\$

Location Avis de 7 jours en
Catégorie A sans assurance

Hôtels en Europe

France - Grande-Bretagne - Belgique -
Pays-Bas - Luxembourg
Programme de bons Campanile/Clarine

à partir de **45\$** par nuit
Tarif par pers., occ. double, option en liberté.
Achat min. de 3 nuitées. Cat. A en France
entre le 01 avril et le 31 octobre 2000

Vacances Vélo-Bateau aux Pays-Bas

Roulez le jour et naviguez la nuit!

1029\$

3 repas par jour - Forfait de 8 jours / 7 nuits
Utilisation d'un vélo de marque incluse!
Tarif par personne en cabine de 2 personnes,
entre le 01 avril et le 14 octobre 2000, salle de bains privée.

Ouvert le dimanche - heures d'ouverture prolongées en semaine.



Agence de voyages

SEARS

LE MONDE EST À VOUS

Trois façons de réserver vos vacances !

Anjou (514) 353-5184 • Brossard (450) 465-4984 • Chicoutimi (418) 549-2128
Deux-Montagnes (450) 491-1022 • Drummondville (819) 478-5800 • Granby (450) 375-8130
Hull (819) 776-4187 • Lasalle (514) 364-9720 • Laval (450) 682-2828 • Lévis (418) 833-4816
Pointe Claire (514) 697-8161 • Québec (418) 529-8451 • Repentigny (450) 582-6090
St-Bruno (450) 441-6712 • St-Jean (450) 348-0905 • St-Jérôme (450) 432-5232 • St-Laurent (514) 335-1171
Ste-Foy (418) 658-3211 • Sherbrooke (819) 821-4204 • Trois-Rivières (819) 379-6163 • Victoriaville (819) 357-4030
Par téléphone. 1-800-799-6466
En personne. Partout à travers le pays
Sur Internet www.sears.ca

* L'offre prend fin le 16 avril 2000 - détails en agence. Les prix et dates sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse. Les prix sont par personne, en occ. double, et sujets à changement sans préavis. Les prix comprennent les taxes et frais de service applicables. Assurance et surcharge en sus. Tous les termes et modalités sont ceux décrits dans les brochures du (des) grossiste(s) participant(s), disponibles à l'Agence de voyages Sears. ©Sears Canada Inc. I.a.s. Agence de voyages Sears. Détenneur d'un permis du Québec.

***Bibliothèque
et Archives
nationales***

Québec 

La Presse

1 avril 2000

Page H8 manquante

Conservation des sites et boom touristique

LAMIA RADI
Agence France-Presse
GUIZEH, Égypte

Un grand rassemblement d'égyptologues internationaux, réuni mardi près des Pyramides, à Guizéh, tente de réfléchir sur les moyens de concilier conservation du patrimoine archéologique en Égypte et activité touristique, laquelle est en constant développement au pays des Pharaons.

« Notre objectif est de définir les principaux vecteurs d'avenir : la conservation et la restauration (du patrimoine), auxquelles se posent des problèmes fondamentaux comme le tourisme, la surpopulation et l'eau souterraine », a déclaré l'égyptologue allemand Rainar Stadelmann.

Il se réfère au débat sur « la gestion des sites » archéologiques en Égypte, au programme du 8^e congrès international d'égyptologie, qui se tient jusqu'au 3 avril avec la participation de plus de 1400 égyptologues.

« Nous ne pouvons pas laisser entrer des milliers de visiteurs dans des sites fermés, car ils les endommagent, mais il ne faut pas non plus oublier que le tourisme nous fait vivre », a ajouté l'expert allemand.

L'Égypte a accueilli 4,8 millions de touristes en 1999, en hausse de

39 % par rapport à 1998, selon des statistiques officielles publiées début mars. Le ministère du Tourisme a indiqué mardi attendre 5,2 millions de touristes en l'an 2000.

Le secteur touristique, qui avait souffert considérablement du massacre de 58 touristes à Louxor (sud) en novembre 1997, revendiqué par des intégristes musulmans, a rapporté plus de 4 milliards de livres égyptiennes (1,6 milliard de dollars canadiens) en 1999, l'une des principales ressources en devises du pays.

« Notre but est d'augmenter de 10 % chaque année le nombre des touristes pour atteindre 7,5 à 8 millions, d'ici à cinq ans », a affirmé le ministre.

Pour le professeur français Jean Leclant, membre de l'Académie française, « l'afflux croissant des touristes est un grave problème qui dépasse l'Égypte ». « L'UNESCO est appelée à intervenir constamment pour protéger ce patrimoine de l'Humanité, que sont les antiquités égyptiennes », a-t-il estimé.

« Puisque la culture doit être partagée autant que possible et que parallèlement nous devons conserver notre patrimoine, nous sommes pris dans un dilemme », affirme M. Leclant.

« Les touristes, même les plus attentionnés, constituent un danger (pour les sites archéologiques). En

marchant, ils soulèvent de la poussière, leur respiration apporte du gaz carbonique et ils font augmenter chaleur et humidité », a-t-il précisé.

« Ces facteurs altèrent en profondeur couleurs, matériaux et reliefs des sites, sans parler des touristes-vandales qui nuisent directement aux monuments », souligne-t-il.

L'essor touristique pose également le problème des constructions toujours plus nombreuses d'hôtels, apportant tout un lot de menaces parallèles comme le drainage sanitaire, qui augmente les volumes d'eau souterraine, et les vibrations des bus, ajoute-t-il.

La capacité hôtelière de l'Égypte est estimée à 93 000 chambres et doit augmenter d'environ 12 % dans les cinq prochaines années, selon le ministère du Tourisme.

« Pour concilier boom touristique et conservation des sites, le gouvernement a décidé de multiplier les sites visitables pour répartir le nombre des touristes, de mieux gérer la formation et surtout de limiter les visites dans les tombes de petite surface », a souligné le ministre égyptien de la Culture Farouk Hosni.

MM. Stadelmann et Leclant préconisent aussi de construire rapidement des répliques des sites les plus visités, à l'instar de la grotte préhistorique de Lascaux, en France.



PHOTO RAYMOND BERNATCHEZ, La Presse ©

Le Sphinx, veillant sur les pyramides de Guizéh, témoigne de 5000 ans d'histoire de l'humanité.

Carlson Wagonlit Travel

VOTRE APPARTEMENT EN FRANCE OU EN ITALIE

au centre-ville, meublé, près de tous les services et activités. Prix à partir de **275\$**/sem.

• PARIS • AIX-EN-PROVENCE • NICE • CANNES • MONACO • JUAN LES PINS • SAINT RAPHAEL • ANTIBES • ROME • FLORENCE • VENISE

Vol disponible pour l'Europe
http://www.gaby-travel.com

Maisons en Italie, avec piscine,
à partir de **455\$**/sem. Hôtels dans toutes les villes d'Italie, transferts et visites. Couverts à Rome et à Florence.

Las Vegas 729\$ taxes incl.
Départ 15 mai matin • Retour 19 mai soir
Inclus : vol aérien, 4 nuits à l'hôtel Circus Circus, transfert, excursion à Laughlin et accompagnateur.

Mony Tours, Montréal (514) 733-5396
Gaby, Sainte-Thérèse (450) 430-2151

Soyez parmi les gens ayant les mêmes intérêts. Groupes accompagnés de Montréal. Demandez-nous l'itinéraire de votre choix.

ITALIE SICILE
22 jours merveilleux ! : 18 sept.

ESPAGNE PORTUGAL
16 jours de très belles découvertes ! : 14 sept.

GRECE, d'île en île...
3 semaines inoubliables : 23 sept.

découverte de RUSSIE
14 jours au temps des tsars : 12 juin et 29 août.

ITALIE du Nord & du Sud
17 jours de beautés ! 17 sept et 25 sept

VOYAGES 514 842-9666
LE TASSILI 1800 453-4295

Voyagez à **BON PRIX !**

Europe - été 2000

PARIS	599\$
BÂLE-MULHOUSE	819\$
BORDEAUX	699\$
LYON	649\$
MARSEILLE	679\$
NANTES	699\$
NICE	729\$
TOULOUSE	699\$
LONDRES	819\$

Autos Achat - Rachat
RENAULT - PEUGEOT
649\$/17 jrs

Autres forfaits disponibles

Destinations - SUD

Vacances soleil		PTO AVENTURAS	
CANCUN	Oasis Playa	Paradise Beach	
Tout inclus	1288\$	Tout inclus	1098\$
PUERTO VALLARTA	Blue Bay Club	PUERTO PLATA	Flamenco Beach Resort
Tout inclus	1238\$	Tout inclus	1198\$
PUNTA CANA	Flamenco Bavaro	PUNTA CANA	Catalonia Bavaro Resort
Tout inclus	1298\$	Tout inclus	1298\$
CAYO COCO	Club Tryp Cayo Coco	CAYO GUILLERMO	Iberostar Daiquiri
Tout inclus	1098\$	Tout inclus	1098\$

Vois Aller-retour
Fort Lauderdale **239\$** Orlando **259\$**

VOYAGES CENTRE-VILLE 514 871-5103

vacances Tourbec

FRANCE
13 jours/12 nuits

Vol+Auto+Maison*

989\$
p.p. base quad

ST LAURENT 514-747-4222
ST LAMBERT 450-466-4777
MTL CENTRE VILLE 514-842-1400
COTE DES NEIGES 514-342-2961
LONGUEUIL 450-679-3721

ST BASILE 450-461-3960
REPERTIGNY 450-657-8282
BEAUBIEN 514-593-1010
LAVAL 450-662-7555

Venez nous rencontrer à la Librairie ULYSSE, 4176 rue St Denis, tous les samedis jusqu'au 8 avril.

* tarif par personne comprenant le vol Mtl-Paris A/R sur Air Transat, départ du 10/05, retour du 23/05 + la location d'une voiture de catégorie intermédiaire avec assurances +12 nuits en chalets Révész dans 4 régions françaises, occupation quadruple.
Les agences VACANCES TOURBEC sont détentrices d'un permis du Québec et membres de TRANSAT A.T.

Circuits Européens TRAFALGAR
LE MEILLEUR VOYAGISTE DEPUIS PLUS DE 50 ANS !

PROMOTION du Printemps!

Escapade Française
21 jours 14 mai
Paris • Caen • St-Malo • Rennes • Tours
Châteaux de la Loire • Vallée de la Dordogne
Bordeaux • Biarritz • Toulouse • Carcassonne
Avignon • Marseille • Nice • Monaco
Grenoble • Genève • Dijon • Strasbourg...
prix rég. 4,379\$ **CAA 3,939\$**

Vacances à l'Italienne
16 jours 18 mai
Rome • Pise • Florence • Venise • Assise
Naples • Capri • Palerme • Agrigente
Taormina • Sorrente • Pompéi...
prix rég. 3,669\$ **CAA 3,139\$**

La Mosaïque
21 jours 20 mai
France • Espagne • Maroc • Portugal
Carcassonne • Barcelone • Madrid • Grenade
Costa del Sol • Fès • Marrakech • Casablanca
Tanger • Séville • Lisbonne • Fatima
Salamanque • Biarritz • Bordeaux...
prix rég. 3,048\$ **CAA 2,738\$**

Paris • Provence • Côte d'Azur
10 jours 19 mai
Paris • Nîmes • Avignon • Aix-en-Provence
St-Tropez • Cannes • Nice • Monte Carlo
Grenoble • Lyon • Dijon...
prix rég. 2,028\$ **CAA 1,638\$**

Grand Tour d'Europe et Oherammergau
19 jours 20 mai
France • Belgique • Hollande
Allemagne • Suisse • Autriche • Italie
prix rég. 3,778\$ **CAA 3,638\$**

DE PLUS : Pièce de théâtre du **Mystère de la Passion**

INCLUS : Billets d'avion. Guides et chauffeurs professionnels. Transport en Autocars de luxe. Toutes les nuits d'hôtels. Tous les déjeuners. La plupart des soupers. Toutes les excursions et visites classiques. Pourboires au personnel hôtelier. Manutention des valises. Toutes les taxes. Frais de dossier. **Prix par personne, en occupation double, à partir de. Prix sujets à certaines conditions. Non cumulable avec aucune autre promotion.**
GARANTIES : Un dépôt de 200\$ garantit le prix. Service de partage garanti. 104 départs déjà garantis. Garantie de satisfaction.

Départs garantis. 35 AUTRES CIRCUITS EN BROCHURE ! En collaboration avec

vacances air Transat

AGENCE DE VOYAGES CAA CONSULTEZ VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES

Laval (St-Martin)	(450) 668-2240	Saint-Léonard	(514) 255-3560
Laval (Blvd des Laurentides)	(450) 975-2713	Sainte-Foy (Innovation)	(418) 657-7030
Montréal	(514) 861-5111	Sainte-Foy (Place de la Cité)	(418) 653-9200
Pointe-Claire	(514) 426-2760	Sept-Îles	(418) 968-1350
Québec	(418) 624-8222	Sherbrooke	(819) 566-5132
Saint-Félicien	(418) 679-8242	Trois-Rivières	(819) 376-9394

Brossard (450) 465-0620 **Greenfield Park** (450) 926-1333
Charlesbourg (418) 622-2527 **Hull** (819) 778-2225
Chicoutimi (418) 545-4060 **Îles-de-la-Madeleine** (418) 986-6565

ENVOLEZ-VOUS!
DES PRIX QUI DONNENT DES AILES

CANADA

TORONTO	À partir de 178\$
CALGARY	408\$
EDMONTON	408\$
VANCOUVER	408\$

USA

PHILADELPHIE	À partir de 228\$	NEW YORK	À partir de 241\$
DÉTROIT	258\$	BOSTON	279\$
ATLANTA	318\$	PITTSBURGH	297\$
INDIANAPOLIS	318\$	CHICAGO	324\$
DENVER	378\$	DALLAS	391\$
NEW ORLEANS	359\$	LAS VEGAS	427\$
SAN FRANCISCO	427\$	LAS ANGELES	427\$
PHOENIX	427\$	HONOLULU	809\$

Pour certains départs entre le 8 avril et le 30 septembre

Cinquième Saison 270-1237
1 800 5-SAISON
30, avenue de l'Épée, (angle Laurier), Outremont

Un site archéologique dégagé par des Québécois

Une équipe trifluvienne a trouvé en Tunisie un monument chrétien unique en Afrique du Nord

STÉPHANIE MORIN
collaboration spéciale

On n'en finit plus de retourner la terre à Carthage, en Tunisie.

Depuis cent ans, les ruines refont surface une à une, témoignant de la puissance de cette métropole antique. Une équipe d'archéologues trifluyens a fait une des plus belles découvertes des dernières années : un monument chrétien unique en Afrique du Nord.

Personne n'aurait pu soupçonner ce qui se cachait sous le chantier attribué au professeur Pierre Senay, lors de la Campagne de sauvegarde de Carthage, parrainée par l'Unesco en 1974. Au fil des siècles, la ville a connu des vagues successives d'invasisseurs, qui ont laissé chacun des marques indélébiles. Autrefois centre religieux et intellectuel romain, Carthage fut tour à tour prise par les Vandales en 439 de notre ère, reconquise pour le compte de l'Empire byzantin, pillée par les Arabes...

Le monument dégagé par Pierre Senay, chef de mission et professeur à l'Université du Québec à Trois-Rivières, date du IV^e siècle après Jésus-Christ et est intimement lié au christianisme. Il s'agit principalement d'une rotonde formée de deux couronnes dodécagonales concentriques faites de piliers en forme de trapèze. Une basilique triconque juxte cet édifice.



PHOTOS PIERRE SENAY, collaboration spéciale

Les ruines de la rotonde ; un des plus beaux bâtiments chrétiens de Carthage.

« La rotonde devait renfermer des reliques christiques ou apostoliques provenant de Rome ou de Jérusalem », croit l'archéologue. Ce bâtiment, un des plus beaux de Carthage, s'apparentait par sa structure au célèbre Dôme du Rocher et à la Rotonde du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

Si le temps est venu à bout du

dôme et d'une grande partie des murs, les vestiges permettent tout de même d'imaginer facilement l'ampleur du bâtiment. À elle seule, la rotonde mesure près de 40 m de diamètre.

Dans la basilique attenante, l'équipe, composée notamment d'étudiants québécois de niveau

universitaire et collégial, a découvert sous cinq mètres de terre, de superbes mosaïques faites de tesselles en marbre. « Sur 50 cm de hauteur, on a dégagé huit niveaux différents de mosaïque superposée », explique Pierre Senay. Malheureusement, ces magnifiques ouvrages ont dû être retirés pour être entreposés à l'abri des intempéries.

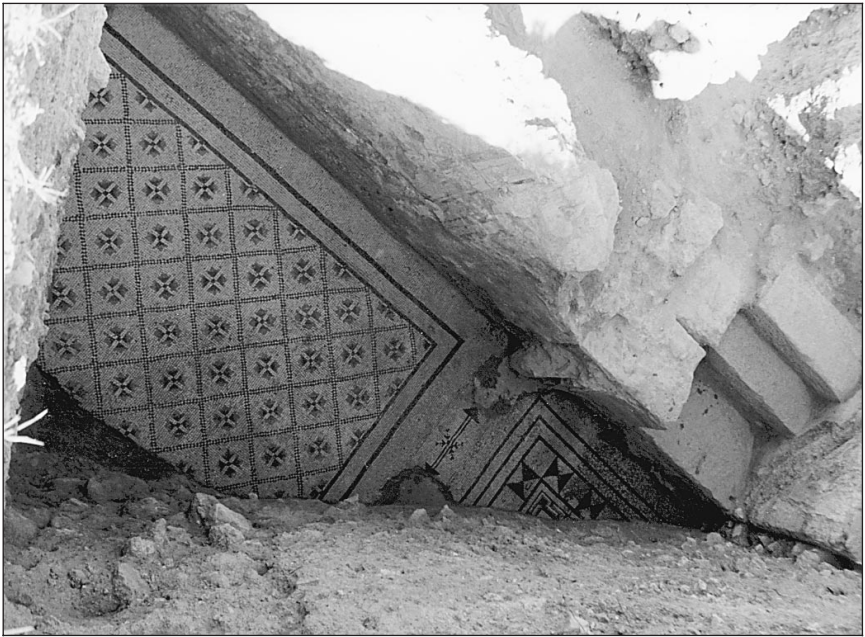
Ouvert au public

Seulement 50 % du chantier attribué à l'archéologue québécoise a été fouillé, mais les ruines sont à ce point intéressantes que Pierre Senay a décidé d'ouvrir son site au grand public dès le printemps 2001. Les gouvernements fédéral et provincial ont déjà attribué des subventions pour que les lieux soient aménagés à des fins touristiques. Les deux gouvernements soutiennent ainsi l'effort international pour la préservation des sites archéologiques de Carthage, qui figurent sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco.

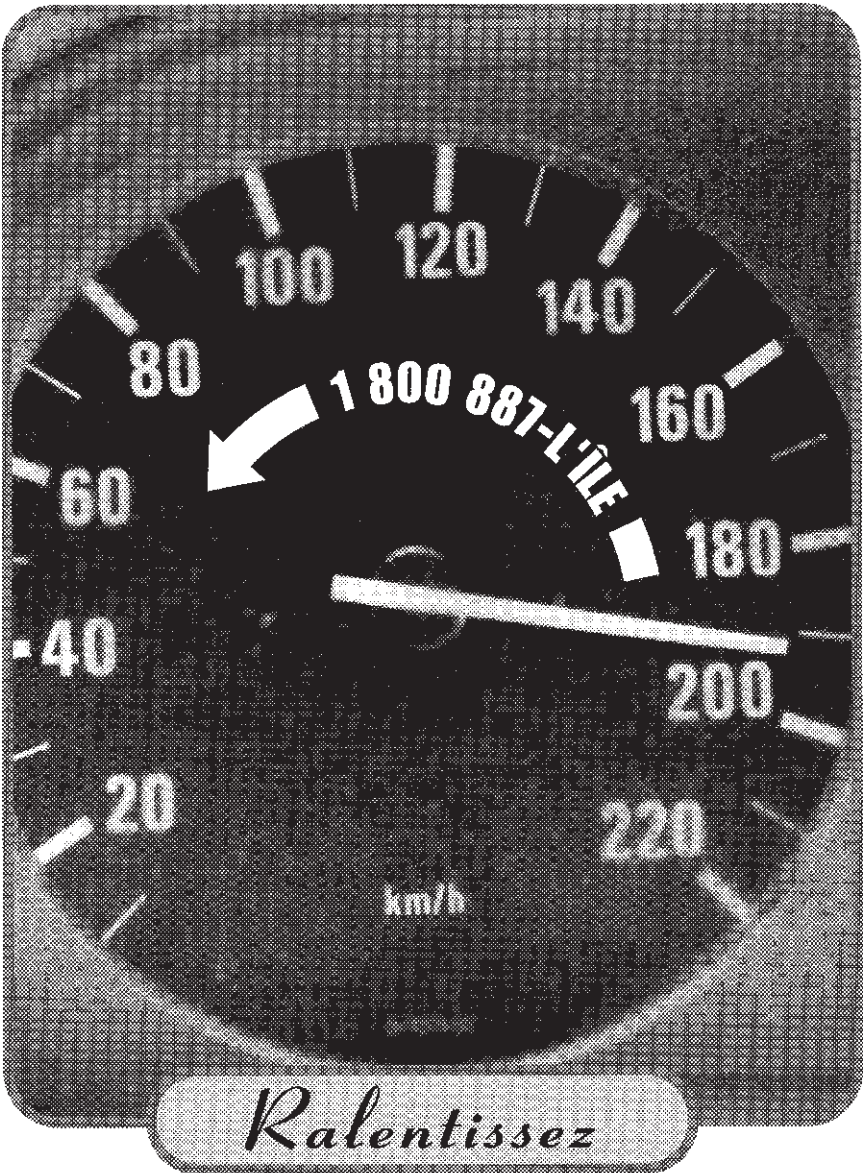
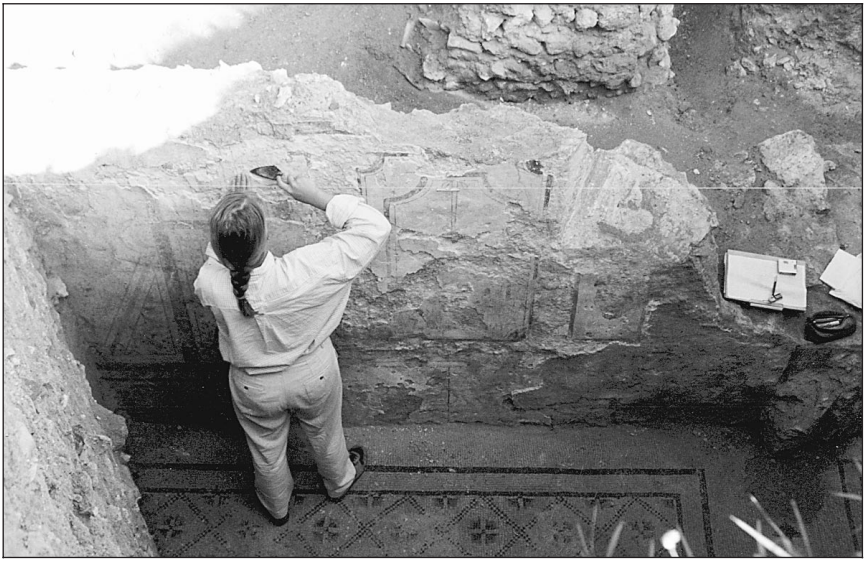
Selon M. Senay, la rotonde et la basilique devraient attirer de nombreux visiteurs. « Elles sont situées en plein cœur de Carthage, tout près du théâtre romain, un site très fréquenté par les touristes », explique-t-il. Voilà qui contribuera à enrichir le circuit des sites archéologiques qui attire chaque année des milliers de personnes.

Pendant les mois de fouilles — soit en mai et juin —, les visiteurs pourront observer les archéologues à l'oeuvre, remuant délicatement la terre à la recherche de nouveaux artefacts. Pour ce qui est du site lui-même, Pierre Senay pense proposer une visite « autoguidée » à l'aide de petits panonceaux informatifs.

Une solution économique qui permettra de garder le site ouvert, même lorsque les archéologues seront de retour en sol québécois.



Des mosaïques en tesselles de marbre recouvraient le sol de la basilique (ci-dessus). L'équipe trifluvienne a découvert (ci-dessous) de superbes fresques dans la basilique.



Pour obtenir gratuitement notre guide de vacances, appelez Françoise au 1 800 887-L'ÎLE ou faites le www.ipevacances.com/françoise

Ile-du-Prince-Edouard
CANADA

Des vacances à la pelle

STÉPHANIE MORIN
collaboration spéciale

À une époque où les voyageurs, en quête d'authenticité, veulent sortir des sentiers battus, le professeur Pierre Senay propose un séjour unique pour quiconque s'intéresse de près à l'antiquité : un stage d'initiation en archéologie en Tunisie.

Pendant quatre semaines, les participants peuvent littéralement plonger dans l'histoire fascinante de Carthage en participant activement aux fouilles sur le chantier de l'archéologue québécois. Si la rotonde et la basilique ont déjà été fouillées intensivement (pas complètement toutefois), il reste tout un quartier ecclésiastique à dégager dans l'immense partie du site toujours vierge.

D'abord destiné aux étudiants des niveaux universitaire et collégial, le stage, qui se tient en mai et en juin, est aussi accessible au grand public. Comme il s'agit d'une expérience d'initiation, aucune connaissance particulière n'est exigée ; le chef de mission, M. Senay, est toujours sur place pour diriger les opérations, soutenu par des assistants expérimentés. Nul besoin non plus d'avoir la force physique d'Indiana Jones, puisque les travaux lourds sont confiés à des ouvriers tunisiens qui travaillent côte à côte avec les Québécois. Les apprentis archéologues n'auront qu'à jouer de la truelle, pas à soulever de brouettes...

« Les participants découvrent l'archéologie doucement, souligne Thomas Élie, assistant de mission. En fait, on les laisse faire tout le plus beau travail. » La patience et la minutie sont souvent récompensées par la découverte, tantôt d'une pièce de monnaie, tantôt d'un mor-



PHOTO PIERRE SENAY, collaboration spéciale

Se glisser dans la peau d'un archéologue pour la durée des vacances... Pourquoi pas ?

ceau de céramique ou d'autres menus objets.

Évidemment, si vous rêvez de farniente, oubliez tout de suite le chantier carthaginois. Six jours par semaine, les étudiants se lèvent très tôt, souvent avant l'aurore, pour éviter au zénith le cuisant soleil tunisien. Les fouilles se terminent généralement vers midi, et les après-midi sont souvent consacrés à des visites guidées, animées par le professeur Senay.

Le thème central de ces excursions reste l'antiquité, bien sûr, avec la visite de sites historiques célèbres, dont celui de Dougga considéré par plusieurs comme le plus spectaculaire de Tunisie. Le groupe s'arrête aussi au célèbre musée du Bardo, à Tunis, qui renferme la plus grande collection archéologique du territoire méditerranéen.

« Le stage permet aussi de s'initier au monde arabe, souligne Thomas Élie. Les contacts avec la po-

pulation locale sont certainement un des aspects les plus intéressants du séjour à Carthage. » Qu'y faire ? Visiter une mosquée ou d'un hammam le matin, à arpenter les souks l'après-midi puis partager le thé au café du coin en soirée... Impossible de ne pas tisser des liens avec les Carthaginois.

Le prix du séjour, qui est de 2500 \$ environ par personne, comprend le vol aller et retour Montréal-Tunis, l'hébergement, les repas, les visites guidées ainsi que le matériel de fouilles. Les participants partagent de petites maisons typiquement tunisiennes dans le quartier Hamilcar, à mi-chemin entre Carthage (avec ses villas cosues) et Sidi Bou Said, « la perle du golfe de Tunis » qui attire des artistes du monde entier.

Pour plus d'informations, on peut joindre le professeur Pierre Senay à l'Université du Québec à Trois-Rivières au (819) 376-5099.



Situé à 10 minutes de la plage.

CONFEDERATION
BRIDGE-POIN
DE LA CONFEDERATION

1 888 437-6565 www.confederationbridge.com

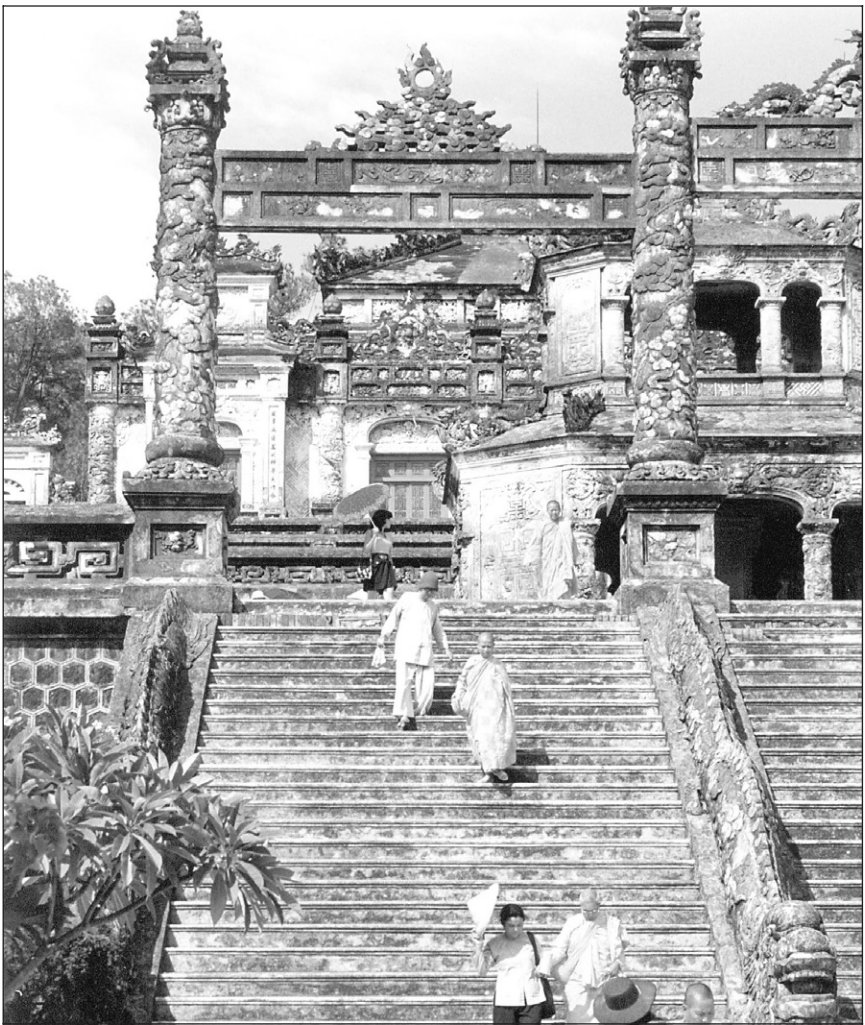


PHOTO GENEVIÈVE MAYERS, collaboration spéciale

Le tombeau de l'empereur Khai Dinh, à Hué.

Jeune Lavalloise follement éprise du Vietnam

PASCAL CHARLEBOIS
collaboration spéciale

Certaines rencontres peuvent parfois changer nos vies.

En 1994, Geneviève Mayers, une jeune Lavalloise de 22 ans décide d'entreprendre un premier voyage au Vietnam, alors qu'un ami lui propose de l'accompagner. Malgré le choc culturel des premiers jours, elle apprend vite à s'adapter... « Dès la première journée, nous avons été catapultés dans le Vietnam profond, à dormir sur des lits de bois. Puis j'ai compris que j'avais deux choix, soit continuer de fermer les yeux, soit réapprendre à voir, sous un autre ciel. »

S'adapter ? Ce mot serait en fait un euphémisme pour Geneviève, qui sillonne dès lors le pays, de plus en plus émerveillée. C'est un amour véritable qui s'éveille en elle lorsqu'elle contemple les jeunes pousses de riz et les eaux calmes, à l'aube, du lac Hoàn Kiếm, en plein cœur de Hanoi. C'est donc pleine de regrets qu'elle quitte le Vietnam, quelques mois plus tard, pour revenir près des siens. Bien que désireuse d'y retourner au plus vite, elle termine d'abord une maîtrise en édition à Vancouver. « Deux jours après ma graduation, j'étais déjà dans l'avion ! » Son diplôme en main, un portfolio et des cartes d'affaire dans son sac, elle était bien décidée à se trouver du travail là-bas. « Je suis arrivée au *Saigon Times*, où ils m'ont offert une petite chambre, un vélo chinois et un poste de consultante en design graphique. »

Mais le caractère généreux de Geneviève la porta encore plus loin... Avant son deuxième départ, elle avait promis à plusieurs de ses amis Vietnamiens d'outre-mer, de leur écrire ses impressions et de prendre en photo certains endroits qui leur étaient jadis très chers. « Ce sont des gens très attachés à leur pays. C'est comme une mère pour eux et, malheureusement, la plupart ne peuvent pas y retourner. Certains, même, sont des Vietnamiens de la deuxième génération qui n'ont jamais vu leur contrée. Ils m'ont donc demandé d'être leurs yeux. » Malgré la charge énorme de travail que cela devait représenter, Geneviève ne s'est pas découragée.

C'est même avec un grand plaisir qu'elle accomplissait cette tâche. Un peu plus tard, un ami vietnamien, qui travaillait alors pour le site Internet lavalnet¹, lui offre son aide et un emplacement où elle pourrait publier ses textes et ses photos. Voilà comment elle est devenue écrivaine... « Je voulais être capable de raviver la mémoire qu'ils ont de leur pays, de parler de chaque lieu, de faire une sorte de portrait de haut en bas, de toutes les régions, de tout les paysages et de la vie de ses gens chaleureux. »

Visiblement, beaucoup de personnes apprécient ce qu'elle fait. Son site reçoit parfois plus de 1000 visiteurs chaque jour. « Il m'est parfois impossible d'accéder à Internet pendant un certain temps... et c'est, chaque fois, une avalanche de messages qui m'attendent au retour ! On me demande toutes sortes de choses : des conseils de voyage, des photos d'un lieu cher, de la traduction en vietnamien, des adresses, des emplois, n'importe quoi ! Et j'essaie de répondre à tout le monde... »

Troisième voyage pour un guide

Un jour, un éditeur qui avait bien aimé ses textes, lui propose d'écrire un guide de voyage²... Quoi de mieux pour Geneviève qui ne rêvait que d'avoir la chance d'y retourner ? Elle repartit donc, pour la troisième fois, dans le but d'écrire ce guide. « La plupart des gens achètent ce genre de livre pour pouvoir rêver un peu avant leur départ. J'ai donc voulu en écrire un qui ferait un peu plus rêver, en donnant une ambiance à chaque ville. Je n'avais pas le goût de m'installer dans mon salon et composer, le nez dans une encyclopédie ! »

Maintenant, de retour au Québec, elle écrit encore sur son site. « Cet hiver, quand il faisait -20°C, je fermais les rideaux, ouvrais mon ordinateur et je revoyais le Vietnam... en attendant le prochain envol ! »

¹ w2.lavalnet.qc.ca/voyage-vietnam

² Vietnam, Geneviève Mayers, Guide Mondéo, Éditions Comex, 1999. 108 pages.

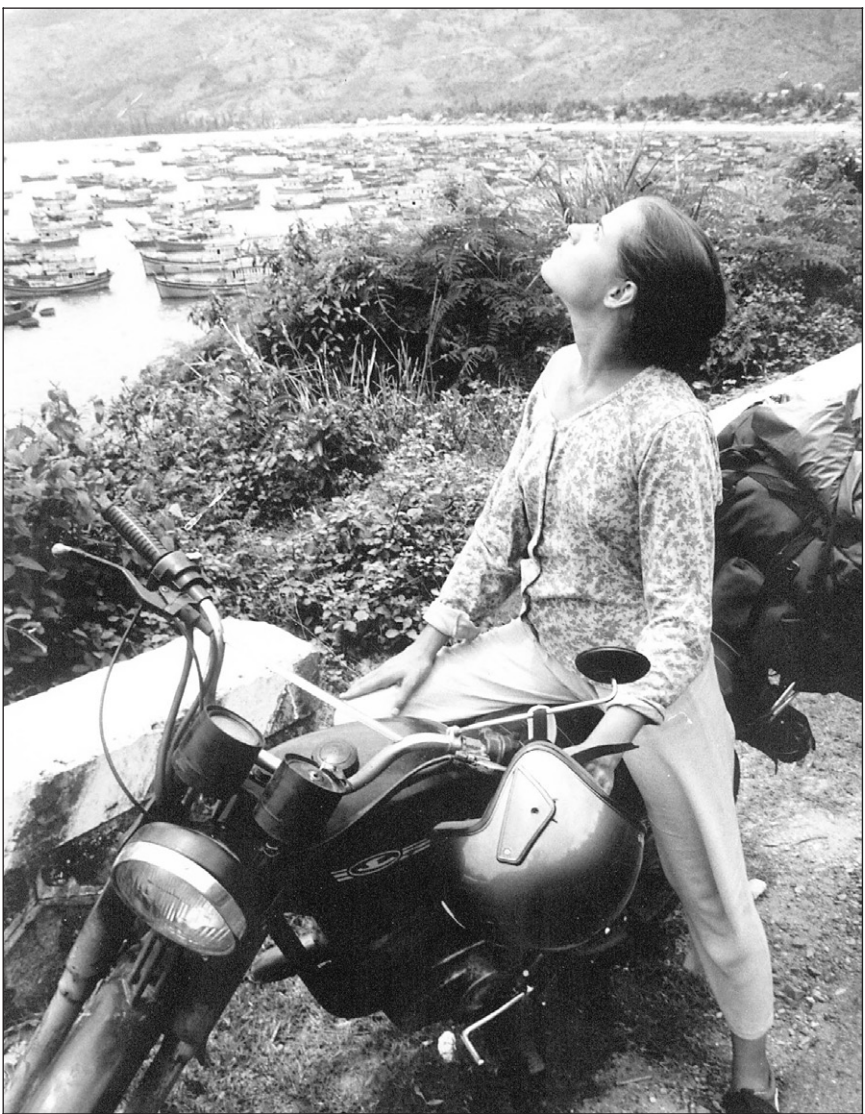


PHOTO GENEVIÈVE MAYERS, collaboration spéciale

Geneviève sur sa moto russe *Baboushka*, près de QuiNhon.

EUROPE

ACHETEZ VOS BILLETS
VERS L'EUROPE À L'AVANCE DU 4 MARS AU 15 AVRIL 2000, ET

COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER...
UNE CARTE V.I.P.
POUR VOYAGER
GRATUITEMENT
PENDANT 1 AN OU
2 BILLETS CONFIRMÉS
POUR PARIS
OU LONDRES.

PARIS
À PARTIR DE
517\$
ALLER-RETOUR

GRATUIT
COCKTAIL
EXCELLENTS FRANÇAIS,
BIÈRE DIGESTIFS,
MENUS SOUVENIRS*

LONDRES
À PARTIR DE
693\$
ALLER-RETOUR

BIRMINGHAM (VIA TORONTO) . . . à partir de **549\$** aller-retour

GLASGOW (VIA TORONTO) à partir de **619\$** aller-retour

MANCHESTER (VIA TORONTO) . . . à partir de **629\$** aller-retour

PRÉSENTEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AVEC LE COUPON CI-DESSOUS CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE. BONNE CHANCE !

PRÉSELECTION DE SIÈGES À PARTIR DE 15 \$ PAR SEGMENT.

NOUVEAU : SIÈGES GRAND CONFORT DISPONIBLES SUR TOUTS NOS VOLS VERS L'EUROPE.

DÉTAILS ET RÉGLEMENTS DISPONIBLES AU : www.royalair.com

FAITES PARVENIR VOTRE COUPON À ROYAL, 485 BOUL. STUART GRAHAM NORD DORVAL (QC) H4Y 1E4

NOM DU PASSAGER :

TÉL. (PASSAGER) :

AGENCE :

AGENT :

TÉL. (AGENCE) :

NO. DE RÉSERVATION :

DESTINATION :

QUESTION D'HABILITÉ (20 X 3) - (60 / 2) + 4 = ...

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT AU
(514) 858-0011 ou 1-888-302-6221
OU CONTACTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES.

ROYAL

* Service à bord pouvant varier selon la durée du vol. Tous les prix s'entendent à partir de et varient selon les dates de départ et de retour choisies. Les prix sont les plus bas au moment d'impression. Taxes et surcharge de NAV Canada et de carburant en sus. royal@royalair.com / TÉL. : 514-828-8999.

Club Med

CARTE ATOUT
DESTINATION SURPRISE

1359\$

UNE SEMAINE TOUT COMPRIS
DÉPARTS WEEK-ENDS DU 29 AVRIL AU 27 MAI

ESCAPADE FAMILIALE
DESTINATION SURPRISE

1159\$

UNE SEMAINE TOUT COMPRIS
DÉPARTS WEEK-ENDS DU 4 AU 27 MAI

VARADERO CUBA

Nouveau prix d'été

1279\$

UNE SEMAINE TOUT COMPRIS
DÉPARTS 14 MAI AU 25 JUIN

CANCUN MEXIQUE

1659\$

UNE SEMAINE TOUT COMPRIS
DÉPARTS 30 AVRIL AU 28 MAI

LA CARAVELLE GUADELOUPE

1759\$

UNE SEMAINE TOUT COMPRIS
DÉPARTS 1 MAI AU 24 JUIN

Et re-vivre

Pourquoi le club Med?

Au Club Med le prix comprend tout: le transport par avion, les transferts, l'hébergement, tous les repas, bière et vin à volonté pendant les repas du midi et du soir, la plupart des sports, les divertissements et même l'assurance-voyage. Pour ce qui est des pourboires, ils sont tout simplement interdits.

Renseignez-vous sur nos autres départs et destinations

Vos vacances Club Med comprennent pratiquement tout: le transport aller/retour, 7 nuits d'hébergement au village, 3 repas gastronomiques par jour avec bière et vin à volonté au dîner et au souper, un programme sportif complet avec équipement et instructeurs, ainsi que les divertissements en soirée. Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne pour une chambre standard en occupation double et comprennent les taxes et la surcharge de carburant. Le nombre de places est limité et est sujet à la disponibilité au moment de la réservation. Frais d'adhésion non inclus. Les départs de la Carte Atout sont du jeudi au lundi dans l'un des villages suivants: Les Boucaniers, Cancun, Paradise Island, Turquoise ou Varadero. Les départs de l'Escapade Familiale sont du jeudi au lundi dans l'un des villages suivants: La Caravelle, Ixtapa (6 nuits), Punta Cana ou Sto-Lucco. La Carte Atout et Cancun sont pour adultes 18 ans et plus. D'autres restrictions peuvent s'appliquer. Conditions de la brochure Été/Automne applicables. Permis du Québec.

VOYAGES CONSTELLATION

L'étoile qui vous guide, depuis 1970

Agence #1 à Montréal
3 succursales incluant
COMPLEXE DESJARDINS
514 987 9798 • 1 800 387 0999

Voyages Constellation vous offre
200\$ de RABAIS par couple*
sur tous les forfaits se combinant à ces prix et aux promotions du grossiste.

* exception Carte Atout et Escapade Familiale (100\$/couple). Achat minimum 1100\$/personne

La Véloroute des bleuets cherche des ambassadeurs

Presse Canadienne
QUÉBEC

Les promoteurs de la toute nouvelle Véloroute des bleuets sont à la recherche d'ambassadeurs. En échange de leurs services, ils promettent de les faire suer.

Pour lancer officiellement le circuit cyclable qui ceinture le lac Saint-Jean, l'équipe de la Véloroute des bleuets a eu l'idée de convier 2000 cyclistes pour une grande randonnée d'une semaine sur 256 kilomètres.

L'activité se tiendra du 27 juin au 2 juillet et rassemblera des amateurs de vélo du Québec, de l'Ontario, de la Nouvelle-Angleterre et peut-être même d'Europe. La coordonna-

trice de l'événement, France Tremblay, espère que tous ces gens repartiront dans leurs milieux respectifs avec seulement des bonnes choses à dire sur la région du Lac-Saint-Jean et ses habitants. « On veut que les gens parlent de nous en bien, qu'ils deviennent nos ambassadeurs. »

La randonnée d'ouverture a donc été planifiée pour en mettre plein la vue aux participants. Il faut dire que, déjà, la Véloroute a été pensée de façon à offrir aux cyclistes les plus beaux paysages, l'accessibilité aux attraits touristiques et un environnement sécuritaire.

Pour en offrir un peu plus à ses futurs ambassadeurs, les 18 municipalités du parcours ont quand même prévu des petits extras.

À Métabetchouan, où on trouve une école de musique, les cyclistes pédaleront sous le

chant des violons. À Val-Jalbert, il sera exceptionnellement permis de camper sur le site du village historique. Au zoo de Saint-Félicien, il sera possible d'observer les animaux la nuit durant. Les simples randonneurs comme les grands sportifs sont invités à ce rendez-vous sur deux roues.

Le parcours de base de 256 kilomètres de pistes cyclables, accotements asphaltés et chaussée désignée a été conçu de façon à respecter le rythme de chacun. Environ 60 kilomètres par jour en moyenne. Pour les plus performants, on a ajouté des boucles : ils verront Hébertville, Saint-Hedwige, Girardville et Jonquière en plus d'Alma, Saint-Félicien, Dolbeau et les autres.

Il a fallu quatre ans et 9 millions de dollars pour aménager la Véloroute des bleuets.

Environ 500 000 \$ additionnels ont par

ailleurs été investis dans la construction de 34 haltes de services et 13 haltes de repos.

Si l'idée de « vivre à vélo » une semaine durant vous épuise, M^{me} Tremblay rappelle que l'organisation s'occupe des repas et des bagages et que les espaces de camping sont déjà réservés. « Ça prend moins d'équipement et ça demande moins de préparation », dit-elle.

Une gamme de petits services réconfortants sont aussi offerts : réparation de vélo, massothérapie, premiers soins, transport alternatif pour ceux qui auraient besoin de repos... Le forfait coûte 399\$ plus taxes. L'accès au circuit cyclable demeure gratuit.

Via Rail organise une excursion spéciale en train pour la Randonnée d'ouverture au départ de Montréal le 27 juin. Pour s'inscrire, on téléphone au (418) 668-4541 ou on visite www.veloroute-bleuets.qc.ca

Des vacances à vélo au Québec

Dans plusieurs régions, on organise des randonnées populaires et des fêtes ayant pour thème le cyclotourisme, ce qui incite les adeptes de ce sport à s'offrir quelques jours de vacances dans leur région ou ailleurs sur le territoire québécois.

C'est le cas de la métropole où se tiendra, du 28 mai au 4 juin, la Féria du vélo de Montréal, une huitaine de célébrations de la bicyclette. Cette grande fête du vélo débute le 28 mai avec le Tour des enfants, qui a été conçu pour les élèves inscrits à l'école primaire. Cet événement permettra à 9000 jeunes cyclistes de participer à une randonnée de 24 km dans les rues de l'île de Montréal (fermées à la circulation automobile cette journée-là) et de célébrer leurs exploits lors d'un grand pique-nique où se rassembleront plus de 45 000 personnes.

Le 30 mai, le grand explorateur suédois Goran Kropp viendra raconter son périple de 7000 km à bicyclette jusqu'à Katmandu ainsi que son ascension en solo au sommet de l'Everest et son retour (toujours à vélo) en Suède.

On a prévu pour le 31 mai, une journée thématique, le Jour V, au cours de laquelle on invitera les Montréalais et les visiteurs à se rendre au boulot, à l'école ou aux principaux lieux touristiques de la région à vélo.

Quelques jours plus tard, soit le 2 juin, 3000 cyclistes sont attendus au Tour de la nuit. On découvrira alors Montréal d'un oeil différent au cours d'une balade lumineuse d'une vingtaine de kilomètres.

Le lendemain, ce sont 40 000 personnes qui participeront au Tour de l'île de Montréal, une randonnée d'une soixantaine de kilomètres dans les rues de la métropole. Cette randonnée clôturera de belle façon cette grande fête du vélo.

On peut se renseigner sur la Féria du vélo de Montréal 2000 et obtenir les modalités d'inscription en appelant Info Tour Bell au (514) 521-TOUR ou en visitant le site Internet www.velo.qc.ca

Dans la région du Haut-Saint-François, le 28 mai sera aussi l'occasion de réunir les cyclistes d'un peu partout au Québec, à l'occasion du Tour cycliste du Mont Ham, une randonnée populaire de 37 km en bordure du lac Nicolet. On se renseigne au 1 877 828-3608.

Dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, 2000 cyclistes sont invités à inaugurer le circuit cyclable la Véloroute des Bleuets (voir texte ci-haut).

La « balade des gens heureux »

Du 2 au 4 juillet, se tiendra « la balade des gens heureux ». Il s'agit d'une activité familiale en pleine nature, La Petite Aventure, d'une durée de trois jours remplis de doux plaisirs et de tranquillité, dans le cadre d'une randonnée populaire à vélo d'une cinquantaine de kilomètres par jour. Cette année, les participants croiseront les cabanes à sucre, les jolies églises, les sympathiques villages et les spectaculaires champs de tabac de la région de Lanaudière. On se renseigne au (514) 521-8356.

Du 5 au 12 août se déroulera le Grand Tour 2000 sur un parcours de 650 km, auquel participeront 2000 cyclistes « en forme ». Ils traverseront les régions de l'Outaouais, des Laurentides et du Saguenay, de Quyon (50 km de Hull) à Saint-Lambert.

Tél. : (514) 521-8356

Site Internet : www.velo.qc.ca

Source : Tourisme Québec



La Presse

disponible en Floride

Voici la liste des points de distribution où vous pouvez vous procurer La Presse :

Votre distributeur en Floride : André Prévost (954) 971-3306

Points de vente	Côte Est
Aventura WALGREEN CO. 3007 N.E. 29 ^e Pl.	Hollywood Beach 7-ELEVEN STORES 30002 4112 S. Ocean Drive DAHAN FOOD MARKET 201 Johnson Street DRIFTWOOD 2101 S. Surf Road HOLLYWOOD GIFT SHOP INC. 317 Johnson Street WINGS SURF & SPORT 349 Johnson Street
Boca Raton NEWS SHACK 1375 Palmetto	Key Biscayne JOLYMAR IMPORT & EXPORT 180 Crandon Blvd. # 113
Boynton Beach WALGREEN CO. 1634 S. Federal Highway	Lake Worth KWIK STOP NO. 941 2172 N. 10 ^e Ave. MAIN STREET NEWS 608 Lake Ave.
Coral Gables BARNES & NOBLE 152 Miracle Mile	Lantana LANTANA NEWS 121 S. 3 ^e Street
Dania DANIA NEW'S & BOOKS 310 E. Dania Beach Blvd. LUCKY SEVEN FOOD STORE 1414 S. Federal Highway PUBLIX SUPER MARKETS INC. 401 E. Sheridan Street PUBLIX SUPER MARKETS INC. 3102 Griffin Road	Lauderhill K. STORE 4021 N. W. 16 ^e St. WALGREEN 7301 Oakland Park Blvd.
Davie PUBLIX SUPER MARKETS INC. 8842 St. Rd. 84	Margate ECKERD DRUG # 0074 5709 Margate Blvd.
Delray Beach DELRAY NEWS STAND 429 E. Atlantic Ave.	Miami AEROPORT INTERNATIONAL 1601 N.W. 97 ^e Ave. AL'S NEWS 8219 S.W. 124 ^e Street BARNES & NOBLES 12405 Kendall Dr. JOE'S NEWS INC. 1559-1/2 Sunset Drive JUAN CANAL NEWS 163 S.E. First St. LATIN AMERICA INC. Omni International Mall 2 Level NEWS CAFE (COCONUT GROVE) 2901 Florida Ave.
Derfield Beach CENTURY NEWS 1818 W. Hillsboro Blvd. GRILL MARKET 2066 N.E. 2 ^e Street PUBLIX SUPER MARKETS INC. 1337 S. Military Trail WALGREEN CO. 289 S. Federal Highway	Miami Beach BARRY'S 7436 Collins Ave. NEWS CAFE (SOUTH BEACH) 804 Ocean Drive SPORT NEWS 1211 17 ^e St.
Fisher Island ISLAND MARKET 17 Fisher Island Is Drive	Lauderdale Lakes WALGREEN 4451 North Street Road 7
Fort Lauderdale BOBS NEWS STAND 1515 S.W. Andrews Ave. CLARK OUT OF TOWN NEWS 303 S. Andrews Ave.	Oakland Park WALGREEN 2121 2121 W. Oakland Park
Fort-Lauderdale by the Sea CITY NEWS 4402 Bougainville Drive DAYLY NEWS 3461 Galt Ocean Drive ECKERD 3033 4759 N. Ocean Drive LA LORAIN 2800 Vista-Mar WALGREEN CO. 4319 E. Ocean Blvd. Commercial WALGREEN DRUGS OAKLAND 3101 N. Ocean Blvd. A1A	Palm Beach MAIN STREET NEWS 255 Royal Poinciana
Hallandale 7-ELEVEN STORES 10557 722 N.E. 9 ^e Street PUBLIX SUPER MARKETS INC. 1400 E. Hallandale Beach Blvd. TOBACCO TOWN 1401 E. Hallandale Blvd. WALGREEN CO. 1300 E. Hallandale Blvd. WALGREEN CO. 509 W. Hallandale Blvd. WINN DIXIE SUPERMARKET 1515 E. Hallandale Blvd. WINN DIXIE SUPERMARKET 1055 W. Hallandale Blvd.	Pompano PUBLIX SUPER MARKETS INC. 411 S. Cypress Road WALGREEN 1000 S. Ave. Powerline
Hollywood PUBLIX SUPER MARKETS INC. 5211 Sheridan Street PUBLIX SUPER MARKETS INC. 3251 Hollywood Blvd. TUZZO NEWS 1700 E. Young Circle	Pompano Beach BELL'S BEACH STORE 1201 S. Ocean Blvd. PUBLIX SUPER MARKETS INC. 2511 Atlantic Blvd. PUBLIX SUPER MARKETS INC. 3700 N. Federal Highway WALGREEN DRUG'S 16 S. Ocean Blvd. Atlantic

La Presse

disponible en Floride

Dunedin
ANNEGRETS HALLMARK
904 Curview Rd.
THE BOX CAR INC.
349-A Main Street

Hypoluxo
MANON RAINVILLE
359 Waterside Drive
(561) 533-1494
Endroit desservi (Waterside Village (condo))

Lauderdale Lakes
MARC LEMIEUX
5002 N.W. 35^e Street App. 110
(954) 677-8584
Endroits desservis (Hawaien Garden (condo), Cypress Chase (condo), Lauderdale Oaks (condo), Tahiti Gardens (condo))
GILLES PELLETIER
6101 Cleveland Lot. D4
(954) 987-6269
Endroits desservis (Coe's Mobile Park, Dixi Mobile Court, Landmark Mobile home Court, Lone Pine Mobile Village, Sun Haven Trailer Park)

North Miami
GILLES PELLETIER
6101 Cleveland Lot. D4
(954) 987-6269
Endroits desservis (Coe's Mobile Park, Dixi Mobile Court, Landmark Mobile home Court, Lone Pine Mobile Village, Sun Haven Trailer Park)

Palm Beach
MME ELISABET HAUSS
Out of town newspaper
(561) 967-5892
Endroit desservi (Secteur Palm Beach)

Pembroke Park
GILLES PELLETIER
6101 Cleveland Lot. D4
(954) 987-6269
Endroits desservis (Bamboo Mobile Home Park, Bamboo Paradise/Bamboo Lakes, Dale Village, Embassy R.V. Park, Green Acres Village, Holiday Mobile Estates, La Sista Mobile Home Park, Lakeshore Park, Lone Pines West, Orange Brook Mobile Home, Estates, Park Lake inc., Pembroke Park Lake Mobile Home, Site San Simeon, Trinity Towers R.V. Park)

Pompano Beach
YVON GODARD
5314 N.O. 1^e Ave.
(954) 698-5906
Endroits desservis (Breeze Hill, Country Knolls, Havenwood, Highland Meadows Estates, Highland Pine, Highland Village, Pine Tree)

Surfside
CARMEN VALLÉE
9273 Collins Ave.
(305) 864-5338
Endroit desservi (The Manate (condo))

West Palm Beach
ALTON NEWS
(561) 684-1618
Endroit desservi (Secteur West Palm Beach)

Points de vente

Côte Ouest

Bellair Bluffs
MICHAEL BELL BLUFF PHARMACY
2819 W. Bay Dr.

Bonita Springs*

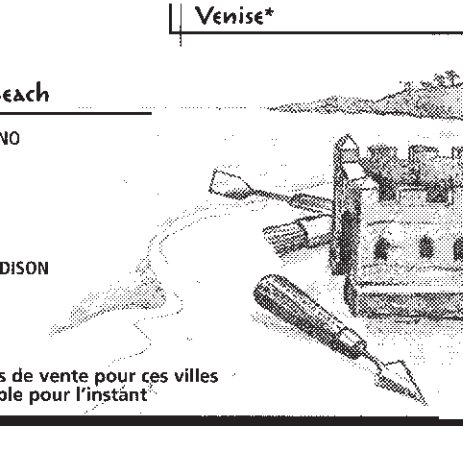
Bradenton*

Brandon
BARNES & NOBLE
122 Brandon Town Center
BOOKS PLUS INC.
485 W. Brandon Blvd.

Clearwater
BARNES & NOBLE
23654 US 19 North
DOWNTOWN NEWSTAND
522 Cleveland Street
(727) 442-5093
FENTON HILL
Airport (St.Pete Clearwater)
HENRY NEWSTAND
(GULF TO BAY SHOPPING CENTER)
519 Belcher Road South
(727) 799-4505
U.S.A. GROCERS #125
1261 Gulf Blvd.
(727) 596-4850
WALGREENS
1880 N. Belcher

Clearwater Beach
CAMERON'S CAPUCINO
664 S. Gulfview Blvd.
HESS
580 Mandalay Ave.
HESS
601 Bayview Blvd.
SUNCAST GIFTS RADDISON
1201 Gulf Blvd.
WALGREENS
660 S. Gulfview Blvd.

La liste des points de vente pour ces villes n'est pas disponible pour l'instant



28/8875

***Bibliothèque
et Archives
nationales***

Québec 

La Presse

1 avril 2000

Page H15 manquante

***Bibliothèque
et Archives
nationales***

Québec 

La Presse

1 avril 2000

Page H16 manquante

TAUX DE CHANGE					
PAYS	Unité monétaire	1 \$ can. vaut.	PAYS	Unité monétaire	1 \$ can. vaut.
AFRIQUE DU SUD	rand	4,4593	JAMAÏQUE	dollar	28,2683
AFRIQUE FRANÇ.	franc CFA	470,63	JAPON	yen	72,26
ALLEMAGNE	mark	1,4033	LIBAN	livre	1034,23
ANTILLES ANGL.	dollar	1,8539	MAROC	dirham	7,1305
ARGENTINE	peso	0,6866	MEXIQUE	peso	6,34
AUSTRALIE	dollar	1,1278	NICARAGUA	cordoba	8,57
AUTRICHE	schilling	9,87	NORVÈGE	couronne	5,7800
BAHAMAS	dollar	0,6866	NOUV.-ZÉLANDE	dollar	1,3735
BARBADE	dollar	1,3732	PAKISTAN	roupie	35,63
BELGIQUE	franc	28,94	PAYS-BAS	florin	1,5811
BERMUDES	dollar	0,6866	PÉROU	nouv. sol	2,3973
BRÉSIL	real	1,1954	PHILIPPINES	peso	28,10
CHILI	peso	347,54	PORTO RICO	dollar	0,6866
COLOMBIE	peso	1341,77	PORTUGAL	escudo	143,84
COSTA RICA	colon	207,89	R. DOMINICAINE	peso	10,88
CUBA	peso	14,4191	R. TCHÈQUE	couronne	25,3536
DANEMARK	couronne	5,3419	ROUMANIE	leu	13290,9915
ÉGYPTE	livre	2,3537	ROYAUME-UNI	liv.sterling	0,4326
ESPAGNE	peseta	119,37	RUSSIE	rouble	19,4727
ÉTATS-UNIS	dollar	0,6866	SINGAPOUR	dollar	1,1774
E U R O P É E N N E			SRI LANKA	roupie	50,60
UNION	Euro	0,7175	SUÈDE	couronne	5,9098
FRANCE	franc	4,7063	SUISSE	franc	1,1410
GRÈCE	drachme	239,89	TUNISIE	dinar	0,8887
HAÏTI	gourde	12,5391	TURQUIE	livre	400054,24
HONG KONG	dollar	5,3460	VENEZUELA	bolivar	458,84
INDE	roupie	29,9279			
IRAN	rial	1209,08			
ISRAËL	shequel	2,7860			
ITALIE	lire	1389,23			

Voici les taux des devises étrangères tels que fournis le 29 mars 2000 par la Banque Nationale. Les cotes varient d'une banque à l'autre et fluctuent continuellement pendant la journée.

EN BREF

Américas en français

■ *Américas*, l'organe officiel de l'Organisation des États américains, est désormais publié en français, qui vient ainsi s'ajouter à l'anglais et à l'espagnol, grâce à la contribution financière du gouvernement du Canada. *Américas* est publié six fois par année et on peut l'acheter au prix de 5 \$. On peut joindre l'éditeur par télécopieur au (202) 458-6217.

Du nouveau à Londres

■ Vous en avez sans doute entendu parler, mais il est bon de rappeler que Londres s'est doté depuis peu de deux attractions touristiques d'importance pour l'an 2000. Commençons par le Dôme du millénaire, le centre de célébrations du millénaire en Grande-Bretagne. Pour la somme de 48 \$, le visiteur a la possibilité d'explorer 14 zones interactives de haute technologie, qui offrent un regard sur les méthodes de travail et les loisirs futurs. Vient ensuite le London Eye de British Airways, la plus grande roue d'observation du monde. Cette roue offre pendant 30 minutes une vue imprenable de la capitale à bord d'une capsule fermée. Le prix, 18 \$.

Aventure, nature...

■ L'ATR de Lanaudière lançait récemment une brochure faisant la promotion exclusive du produit « Aventure, nature et plein air ». Lanaudière a en effet tous les éléments pour permettre aux amateurs de la nature et d'activités de plein air de jouir de la vie et de faire le plein d'énergie. Faire le (450) 834-2535 pour en obtenir un exemplaire.

CAMPS DE VACANCES

Accrédités

BASSES LAURENTIDES

CAMP JEUNE AIR

Pour les 6 à 17 ans, vous offrant 35 ans d'expérience, une foule d'activités : cabanes dans les arbres, forteresse, tipis indiens, hébergement confortable et sécuritaire, responsables des soins infirmiers 24 heures par jour, un moniteur par 6 enfants. Cours d'aspirant-moniteur pour les 16-17 ans. Pour connaître nos programmes, visitez notre site WEB : www.campjeuneair.com ou appelez à 800 567-6788 pour une brochure.

CANTONS DE L'EST

ANGLOFUN

Apprendre et s'amuser ! Immersion anglaise pour les 7 à 17 ans. Sports, arts et vie à la ferme, tout en anglais. Ateliers avec professeurs diplômés et RATIO DE 1 MONITEUR POUR 5 ENFANTS. 1.877.777-7FUN. www.anglofun.qc.ca

VAL ESTRIE

Un domaine de 400 acres à Waterville, une programmation dynamique de séjours variés avec de multiples activités : 2, 5, 6, 14 nuits pour les jeunes âgés de 4 à 12 ans. Portes ouvertes, le 30 avril, 21 mai et 4 juin. 1.800.667-3923

COEUR DU QUÉBEC

CENTRE QUESTRE

Shérard d'Ashton, camp spécialisé en équitation pour jeunes de 10 à 16 ans. Canot, hébertisme, ornithologie, grand jeu de survie en forêt. Venez découvrir le plein air ! Demandez nos programmes. 1 (819) 399-3208

MONTRÉAL

CAMP DE JOUR

ARTISTIQUE, ÉCOLE DE LOUISE LAPIERRE : Groupes mixtes, 4-14 ans, avec ou sans expérience, du 28 juin au 25 août. Programmes variés adaptés aux groupes d'âge : danse, vidéo, théâtre, mode, chant, maquillage, spectacles, etc. Demandez notre dépliant et venez nous visiter (514) 521-3456

CAMP SCIENTIFIQUE UQAM

Un camp pour les jeunes des supers branché(e)s ! Pour les jeunes de 12 à 16 ans qui veulent en savoir plus sur les sciences naturelles, le multi-média et l'Internet, tout en s'amusant. Accrédité A.C.Q. (514) 876-4163

MONTÉRÉGIE

L ESTACADE

St-Paul-de-l'Île-aux-Noix dans le Haut-Richelieu, près du lac Champlain. 10 jours de semaines et /ou de fin de semaines. 5 à 15 ans. 12 programmes emballants : équitation, voile croisière, vélo, photo, théâtre, escalade, camping, pêche etc. De 115\$ à 270\$ Portes ouvertes le 28 mai de 10 à 15 hres. (450) 246-2909

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, communiquez avec Anne De Cubellis au (514) 285-6981 ou 1 800 361-0179

Avoir faim, ça suffit!



La Société de
Saint-Vincent de Paul

(514) 526-5937

Chalets et condos

BAS ST-LAURENT

LAC T MISCOUITA

Chalet moderne, située sur un lac de 28 milles de long. Équipement complet, 4 chambres, foyer, plage privée, natation, pêche. À prox. de randonnées pédestres, golfs, piste cyclable de Cabano à Dégelis. 418-652-0994.

LE GROUPE NAVIGATEUR

Chalet à 10 min. du cœur de Ste-Luce sur Mer à 20 km de Rimouski, la plage et à la promenade de l'Anse. Services et activités récréo-touristiques en abondance. Condotel (chalet). Tél. sans frais: 1.888.724-6944.

CANTONS DE L'EST

BROMONT SUR LE GOLFE

Quatre villas 1,2,3 ch. Vue panoramique. Entièrement équipée. Spa, foyer, BBQ. Accès station touristique: golf, vélo, piscine, glissoires d'eau. Semaine, mois, saison. (450) 653-4348

CENTRE DE LOCATION

Chalets Jardins des Sables, Intervall, Cèdres d'Orford, Chéri-Éclair, plusieurs autres sites. Nous avons en location des chalets, condos et villas 1, 2, 3, 4 chambres tout équipés. Réservation: (819) 843-0291.

CH RIBOURG - VILLAS

Chalets au Mont Orford, nous vous invitons pour un séjour agréable sur notre vaste domaine en bordure de la rivière aux Cerises. Villas de 2 ou 3 c.c. Idéal pour la famille. De plus, profitez de toutes les installations de l'Hôtel Chénibourg: fine cuisine, menu familial, piscine int., salle d'exercices, gymnase... ainsi que notre Spa et toutes ses douceurs. Aut. 10, sortie 118, 1 hre de Montréal. 1.800.567-6132.

CONDOS ALTITUDE

Chalets, à flanc de montagne, 1 à 5 ch. Sentiers pédestres, piscine, golf à prox. Réservez pour l'été et obtenez une escompte de 20% pour 3 nuits et plus. (450) 358-1359. Photos sur Internet: blizz.net/altitude

DOMAINE BELLE-VUE

Chalets de 1 à 5 ch. à coucher, décor chaleureux, tout équipé, avec foyer. Sur le site: piscine int. et sauna. Endroit paisible situé à 10 min. des pentes de ski. Saison, mois, sem., week-end. (450) 538-3736

LAC MEMPHR MAGOG

Chalet sur 2 étages, 6 à 10 personnes, 3 chambres fermées, salle de bain, entièrement équipé, literie incluse. Location week-end, semaine, mois. Réservez-tôt pour vos vacances estivales. (450) 658-2826

LE BOURG MONT ORFORD

Chalets au Mont Orford. 22 condos, 1 ch. à coucher, salon, foyer, tout équipés, 85 \$ /2 pers. + tx. Aussi chambres d'hôtel à 60 \$ /2 pers. + tx. 3159, route 112 ouest. (819) 843-6657.

PARC DE FRONTENAC

Chalets à proximité du Grand Lac St-François. Chalets tout équipés et confortables. Situés en bordure d'un lac dans un cadre naturel idyllique à l'intérieur du parc. Sentiers de randonnée, équitation, location de vélos, canots, kayaks, etc... Réservations et renseignements: 1-418-422-2136 ou 1.800.665-6527.

CHARLEVOIX

CHALETS DES VIEILLES CÔTES

Forfait ski Massif. Chalet tout équipé situé à flanc de montagne avec vue imprenable sur le fleuve et sur le Massif, à 8 min. des pentes et de Baie St-Paul. (418) 665-8608.

CHALETS DU GEN VRIER

Chalets de 2 à 8 personnes, de 2 à 3 chambres fermées, cuisine complète, télé et foyer. Sur place, 2 patinoires extérieures, glissades, 25 km sentiers ski de fond. Rabais sur billets de ski au Massif de Petite-Rivière-St-François. 1175, Mgr-de-Laval, Baie St-Paul G3Z 2X4. Tél. (sans frais) 1 877 435-6520 ; réservation entre 8h et 21h. Informations sur spéciaux pour groupes de 25 pers. et plus.

LA VILLA CHARLEVOIX

Chalet maison ancestrale dans un site enchanteur. Locations de sem., sem., mois. Accomode jusqu'à 16 personnes. Prix avantageux. (418) 439-4605 www.quebecweb.com/Villa

LOCATION CHEZ JACK

Chalets récents entièrement équipés à 15 min. de la Vallée de la Richelieu, à proximité de lacs à truites et de sentiers de vélo de montagne. Site reposant tout ça à prix modique. Info: (418) 665-2035.

LOCATION TOURISTIQUE

Chalets en montagne à la villa de luxe, offrez-vous un séjour inoubliable dans l'une des belles résidences de Charlevoix, Côte-de-Beaupré ou du Vieux Québec: secteurs privilégiés, vue panoramique, foyer, etc. Tarifs semaine et fin de semaine. Les Immeubles Charlevoix courtier inc. 418-435-6868 (Charlevoix), 418-692-2116 (Québec). Internet: www.imcha.com

GASPÉSIE

FORILLON

Grande maison de campagne à louer à la semaine, tout équipée, 3 chambres. Aussi petite maison, 2 chambres. Vue sur la mer, à 2 minutes du Parc Forillon, 5 minutes d'une plage. 418-892-5005.

LES PETITES MAISONS DU PARC

Chalet entièrement en chalet au Parc national Forillon, près des Gaspé et Percé, totalement équipé. Vue unique sur la mer, plage, calme, repos et intimité (un coin de paradis). Tél: 1-418-654-3231. Internet: www.gesmat.ca

ÎLE D'ANTICOSTI

DOMAINE DU LAC GENEVOIX

Chalets de vacances à partir de 459 \$ /pers. pour 2 personnes, entièrement équipés (hébergement, véhicule, transport aérien). Luxueux chalets, bord de lac ou de mer. 1.800.463-1777. Brochure gratuite.

LANAUDIÈRE

CHALETS D MONT-LIE

Chalets confortables, les chalets de 2 ou 3 ch. à c. sont situés à proximité du Lac Pierre à St-Alphonse de Rodriguez. Forfait ski disponible en hiver, plage privée en été. www.chalets-emeille.com 514-943-9905.

CHALETS DES PINS

Chalets de 2 à 4 personnes, douillettes et chaleureuses, foyer, bois et literie, t.v., vidéo, b. tourb. Ski à 1 km, autres activités à prox. (450) 834-3401. www.chaletsdespins.qc.ca

VILLAGE DES BOIS RONDS

Chalets au Lac Tréfle, chalets de bois de 2 à 4 chambres. Magnifique plage, plusieurs activités, réservez pour cet été. 450-435-1286. www.vbr.qc.ca

LAURENTIDES

CHALETS ALPINE / STE-ADÈLE

Chalets de 2 à 14 pers., salon, foyer, cuisine équipée. Ski de fond et glissade sur le site. Forfait ski, forfait massage, forfait souper. Sans frais: 1.877.257-4630 ou (450) 229-1545. E-mail: hotelalpine@hotmail.com

CHALETS CHANTECLAIR

Chalets à louer, visitez et comparez nos 60 chalets. Avant de louer en montagne. Tous les chalets nouvellement rénovés. Saunas, tourbillons doubles, foyers, cuisines équipées. Louez 2 jours, 3e gratuit. Mt.: 514-990-3330, 819-326-5922. www.chanteclair.com

DOMAINE DES MARGUERITES WAGA

Chalets de 2 à 6 personnes avec cuisine complète, foyer et vue sur le lac. Aussi disponible, accueil de groupe de 10 à 40 personnes. Sentiers de randonnée, près des centres de ski. Nous sommes ouverts à l'année. Info: (514) 866-9941 poste 222 ou (450) 228-8841.

DOMAINE MIRAMONT SUR LE LAC

Chalet à 10 min. du trésor caché dans les Laurentides. Chalet d'une heure de Montréal, superbe domaine, bord de lac et milieu boisé. L'endroit rêvé pour vos vacances en amoureux ou en famille. À partir de 32 \$ p.p. p.j. occ. dble sur semaine. Chalets, condos ou suites, équipés de foyer, tourbillon double. Forfait Magie Printanière à partir de 55 \$ p.p. p.j. occ. dble sur semaine, 2 nuits minimum. Certificat cadeau disponible. " Les Trois Canards ", notre salle à manger, réputée pour sa cuisine gastronomique. Vendredi et samedi soir, souper dansant. Nouvelle salle de congrès, réceptions. Activités: embarcations, terrains de jeux extérieurs, piscine intérieure, tourbillon, saunas. Réservez tôt au 1 800 567-6707 ou 1-819-327-3330. 3199, chemin du Village, St-Adolphe d'Howard (Qc) J0T 2B0 Site Web: www.mira-mont.com

DOMAINE ST-GUILLAUME

Chalet, bord de l'eau, cuisine équipée, literie, chauffage, tv., tél., b. tourb. Condo neuf vue sur le lac, 3 c. à c., 3 s. de bain, foyer, lave-vaisselle. Tarif spécial mars et avril 85 \$ + taxes par jour occ. double. 467, ch. St-Guillaume, St-Donat. Dépliant: (819) 424-5376. Internet: www.st-guillaume.com

DOMAINE STE-AGATHE

Chalets privés intérieurs dans l'intimité de votre chalet. Chalets et tourbillons doubles, saunas, SPA doubles ou suites romantiques. Bavaois de luxe, individuels et exclusifs. Flanc de montagne. Toit cathédrale, foyer pierre (au bois), cuisine équipée. Occasions spéciales. Anniversaires. Mini-vacances. Lune de miel. 2-3 ou 5 jrs ou weekend. Dépliants: 1-819-326-5836. Internet: www.domaine-ste-agathe.com

LA FAÏTORE

Chalets de Saint-Sauveur. Condominiums tout équipés. Tarifs hiver 2000 à partir de 425 \$ /sem, 825 \$ /mois. Foyer, piscine int., sauna, tourbillon. 300 ch. Beaulieu, Piedmont. (450) 227-2681. Groupe Sutton Laurentides.

LE CHANTECLER

Chalets, Adèle, directement sur le site de l'Hôtel Le Chantecler, hébergement dans des chalets rustiques de 3 à 10 chambres, cuisinette, foyer en pierre. Profitez des facilités et activités de l'hôtel: club sportif, piscine intérieure, saunas, SPA, Nautilus, salle à manger, bar, boutique, arcades, spa (\$), pistes de ski alpin de Ski Chantecler (\$), centre équestre (\$). À proximité du parc linéaire Le P'tit Train du Nord. Tarif spécial avril / mai: À partir de 145 \$ /nuit ; 250 \$ /2 nuit. À 45 min. de MtL, sortie 67, Aut. Laurentides (15). Réserv: (514) 393-8884 ou 1.800.363-2420.

MAURICIE / BOIS-FRANCS

DOMAINE DU LAC JACKSON

Chalets à 200 mètres du Parc National de la Mauricie. Chalets tout équipés, en bordure du lac, foyer, bain tourbillon, literie complète, poêle BBQ, gazebo, aire de jeux, chaloupes & droit de pêche inclus. (819) 532-3377 visitez notre site: www.domaine-jackson.qc.ca

OUTAOUAIS

REFUGE DU CERF

Location de 3 chalets haut de gamme en bois rond avec foyer. Le chalet d'aujourd'hui dans la chaleur d'autrefois. Chevreuils, rivière, canot et sentiers. Tarif à la journée et à la semaine. Tout inclus. (819) 522-6232.

QUÉBEC

BELLES MAISONS DE CAMPAGNE

Chalets au pied du Mont Ste-Anne à 30 min. de Québec, de 2 à 8 ch. pour groupes de 4 à 30 pers. (et même 50!). Saunas, b. tourbillons dbles, foyers, etc. CAA/AAA. Gilles Ethier 1.800.461-2030. Visitez chaque maison sur notre site internet: www.chalets-village.qc.ca

CONDO LE SCANDINAVE

Chalets au Mt Ste-Anne, studios, maisons 2 et 3 ch., tout équipé. À partir de 32.50 \$ p.p. occ. d., min. 2 jours. Salle d'exercice, sauna, billard. Forfaits disp. 1.800.995-3006. www.quebecweb.com/scandinave

CONDOS ALPINS

Chalets-condos entièrement équipés, avec foyer et cuisine. Forfait ski week-end: 95 \$ /pers. ou moins / pers. /nuit, occ. double. À partir de 100 \$ /condo /2 à 6 pers. /nuit, min. 2 nuits. 1.888.584-5333.

LE VILLAGE TOURISTIQUE MONT STE-ANNE

Chalets de 2 à 8 personnes, foyer, stationnement intérieur gratuit. À partir de 49.50 \$ p.p. occ. dble. Information et réservation: 1.888.827-2010 ou info@villagetouristique.com

REPÔRE DU MONT SAINTE-ANNE

Chalets de 3 à 6 chambres pour 6 pers. Piscine intérieure à partir de 107.50 \$ /nt / condo selon période. Rabais sur 3 jrs et +. Rabais 10% sur réservation 30 jrs à l'avance. (819) 752-3854.

VIEUX-QUÉBEC

CONDO

Dans immeuble, charme européen, cour intérieure. À pied: petit chaplain, restos, activités. Mont Ste-Anne à 25 min. du ski, vélo de montagne, randonnée. Apt. bien décoré, incluant toute commodité, prix abordable. (450) 430-5047, (514) 236-1509. ralary@videotron.ca

ÉTATS-UNIS

FLORIDE

DAYTONA BEACH

Chalets au Shoppin et Peninsula, condos luxueux, 4 1/2 tout équipé, 2 s. de bain, piscine, accès à la plage face à la mer. À 60 min. de Disney, MGM et Universal. (514) 493-4950 ou (450) 663-4183 après 18h. Mai, juin et mi-août. Vidéo disponible.

GOLDEN STRAND

Chalets et villas à Miami Nord, tout équipé pour 2 à 6 pers., piscine, spa, accès, stationnement. À prox. de tous les services. Autres condos à Fort Lauderdale. Prix à partir de 400 \$ US. Mimi (514) 365-8600 / (450) 670-8513.

NEW SMYRNA BEACH

Chalets tout équipés, près de tout. Piscine privée et plus en environ 50 min. d'Orlando. Rabais de 20% sur le prix régulier. Hâtez-vous de réserver. 514-696-9197.

POMPANO

Chalets très grands et magnifiques condos récents sur le terrain de golf Crystal Lake, 2 chambres à c., 2 salles de bain. Prox.: centre commercial, télé française, piscine chauffée, shuffleboard. (514) 594-6784 ou 450-621-2893.

POMPANO

Grands condos, 2 km de la mer, 2-3 ch., 2 s. de bain, piscine chauffée, télé française. Prox. golf et centres commerciaux. Endroit tranquille et très propre. Adm. québécoise. Info.: (450) 773-1983, (450) 774-3039, (450) 771-4317

VILLA

Location Sarasota Floride. 2 chambres à coucher, 2 salles de bain, couche 6, plage 10 min., à 1-2 heures des attractions. Prix raisonnables. Tél.: 800.824-5444.

MAINE

OG

***Bibliothèque
et Archives
nationales***

Québec 

La Presse

1 avril 2000

Page H18 manquante

Trait d'union

POUR FAIRE CONNAISSANCE...



union

Indicatif régional 514 et 450

1 514 976-7111

Autres indicatifs régionaux

1 900 451-7111

Des frais de 2,29 \$ la minute seront portés à votre compte de téléphone.

FEMME CHERCHE HOMME

RELATION AMICALE ET CHALEUREUSE

Professionnelle, blonde, yx bleus, mince, bien proportionnée, cherche ami professionnel, grand, mince, pour relation à long terme 19474
CALME, MUSIQUE, LECTURE, MARCHÉ
 Sherbrooke, mi-50aine, 5'5", 145 lb, simple, cherche H n-fum, honnête, fidèle, 19894
 authentique, aimant partager ce qu'il vit 18890

HOMME COMPATIBLE

Divorcée, 46 ans, 5'11", 110 lb, libre, cherche H très distingué, sérieux, honnête, bon caractère, but sérieux seulement 19752

L'ÂME À LA TENDRESSE

Professionnelle, jeune 50aine, 5'5", mince, cherche H début 50aine grand, n-fum, ayant le goût des arts, la passion des voyages 19775

ÊTRE SI HEUREUX À DEUX

Rive-Sud, 52 ans, 5'3", 130 lb, rousse, yx verts, aime le patin, vélo, peinture, cherche H 53-59 ans, plus de 5'8", bien dans sa peau 19764

CULTIVÉE, SIMPLE, NATURELLE

Professionnelle, 49 ans, 5'2", poids santé, n-fum, cherche H 47-52 ans, n-fum, autonome, prop, n-fum, libre, disponible, doux 19278

SIMPLE, DYNAMIQUE, FIDÈLE

Professionnelle 28 ans, 5'5", poids prop, de belle app, n-fum, cherche H 24-34 ans, n-fum, universitaire, célibataire, agréable 19768

INDÉPENDANTE

Femme dans la 60aine, 5'7", aime les voyages, lecture, restos, cherche un compagnon pour amitié d'abord 19770

ÉQUILIBRÉE, SPORTIVE, SOCIALE

Laval, femme de 38 ans, 5'4", mince, 2 fils de 5 et 9 ans, cherche H de belle app, n-fum, cultivé, universitaire, actif, aimant communiquer 19773

PROFESSIONNELLE BASSES-LAURENTIDES

48 ans, 5'5", mince, blonde, sexy, rieuse, douce, cherche H 50aine, plus de 5'8", en santé, heureux, n-fum, fidèle, altruiste, affable 18425

VEILLIR ENSEMBLE

Verseau, 57 ans, 5'3", poids santé, allure jeune, cherche H libre 55-65 ans, n-fum, autonome, sens de l'humour, aimant les voyages, restos 19778

AMITIÉ, LOISIRS PARTAGÉS

47 ans, 5'10", 154 lb, cherche gentillhomme raffiné, fiable, libre, valeurs profondes, avec grande capacité d'emerveillement 19785

SE CONNAÎTRE D'ABORD

52 ans, 5'6", aime la campagne, restos, chats, cherche H 50aine, plus de 5'8", en santé, heureux, n-fum, fidèle, altruiste, affable 19789

JOLIE CÉLIBATAIRE

35 ans, 5'6", 115 lb, cherche H 50 ans, professionnel, très sécurisant, belle éducation, pour relation aisée, aimant voyager 18528

ENSEIGNANTE RETRAITÉE ACTIVE

Début 50aine, poids santé, n-fum, aime la musique, randonnées pédestres, sorties culturelles, cherche H avec affinités 19693

PASSIONNÉE DES ANIMAUX

Grande rousse de 40 ans, cherche H 30-48 ans, 5'10" et plus, assez costaud, simple, calme, aimant les animaux, campagne, est 19796

NOUVEAU DÉPART

Professionnelle, blonde, yx verts, poids santé, distinguée, cherche H 50aine, profession libérale ou homme d'affaires, pour complicité 19788

RELATION RÉCIPROQUE

Danielle cherche H début 40aine, n-fum, veut et recherche l'intimité, cherche H vécu dans une relation de psychothérapie 19077

PASSIONNÉE DE MUSIQUE

50aine, 5'4", poids santé, de belle app, n-fum, aime l'humour, voyages, cherche H 50-60 ans, belle personnalité, pour rencontres 19800

FEMME ENJOUÉE SENSUELLE ET AIMANTE

Femme mi-30aine, autonome, de belle app, enjouée, sensuelle, aimante, cherche H aimant, protecteur et généreux, âge sans importance 19701

RELATION PORNOGRAPHIQUE

Femme distinguée, douce, tendre, aimerait rencontrer homme doux et tendre, pour des rencontres sensuelles et sexuelles de façon stable et régulière 19727

PETIT MODÈLE DESIGN

Blonde, 45 meg, reconditionnée, extension de gaulem, communication intégrée, fonctions multiples, cherche un ami Européen 19702

LIBRE, AUTONOME, SANS DÉPENDANCE

De Montérégie, femme de 57", poids normal, belle app, distinguée, cherche la bonne personne, bien dans sa peau, sincère, n-fum, pour cultiver une amitié 19705

QUI CHERCHE TROUVE

Dame, 57", aime la liberté, avec forte personnalité, sportive, n-fum, aime la nature, cherche H grand, intelligent, libre, honnête 19709

SORTIES, TENDRESSE, COMPLIÉTÉ

Professionnelle, 49 ans, active, 5'3", 120 lb, blonde, yx pers, cherche H 50 ans, pour partager sorties, tendresse, complicité et plus 19712

CHARMANTE RETRAITÉE SÉLECTIVE

Cultivée, 60 ans, jolie blonde, 5'5", n-fum, intégrè, joyeuse, aime le beau, plus intellectuelle que sportive, cherchez un ami Européen 19700

PARTAGER NOS MOMENTS

57", 130 lb, n-fum, sans enfants, libre, cherche H raffiné, libre, 50aine, 5'10" et plus, pour partager de belles choses et de bons moments 19713

METTRE DU PIQUANT DANS LA VIE

Professionnelle, 40aine, mince, élégante, 5'8", 140 lb, 48 ans, cherche H 40aine, plus de 5'8", n-fum, pour relation stable et durable 19714

PLAIRE ET ÊTRE SÉDUITE

48 ans, châtaine, yx bleus, 5'2", 105 lb, sensible, sens de l'humour, autonome, cherche H 47-52 ans, distingué, 5'7" et plus, avec un poids prop 19646

JOLIE JEUNE FEMME DE 34 ANS

Active, professionnelle, autonome, n-fum, 5'3", poids santé, sans problème, cherche homme sans problème, n-fum, autonome, 34-42 ans 19725

RELATION STABLE

56 ans, 5'7", poids santé, châtaine, cherche H 50-62 ans, 5'9" et plus, honnête, sportif, sens de l'humour, pour relation stable 19728

PARTAGER AMITIÉ, AMOUR, TENDRESSE

57 ans, 5'3", 125 lb, autonome, cherche H 55-65 ans, libre, honnête, doux, n-fum, en santé, sens de l'humour, pour relation durable 19729

CHEMINEMENT SPIRITUEL

47 ans, 5'5", 130 lb, belle app, cherche H en cheminement spirituel, bien dans sa peau, capable de communiquer ses sentiments, cultivé 19730

RELATION AMICALE ET INTIME

Blonde, yx bleus, 40 ans, 5'5", 120 lb, bien découpée, cherche gentillhomme sociable, 5'10", n-fum, sportif, communicatif, aimant rire 19595

VIVRE EN MONTAGNES

55 ans, 5'4", 129 lb, n-fum, aime ski alpin, vélo, jolies, animaux, cherche H 50 ans et plus, des Laurentides ou désirant s'y établir 19741

PROFESSIONNELLE DISTINGUÉE SPORTIVE

38 ans, cherche H de classe et de cœur, 37-42 ans, n-fum, sans enfants, aimant ski alpin, golf, pour partager plaisirs de la vie 19644

JOLIE FEMME ÉLÉGANTE ET AMOUREUSE

57 ans, 5'8", poids santé, aime la musique, concerts, soupers en tête-à-tête, voyages, cherche H 6' et plus, libre, pour de belles soirées 19649

AUTONOME, PASSIONNÉE ET SENSUELLE

52 ans, aime voyager, lecture, arts, apprécie les bons restos et la belle vie, cherche ami 50aine, pour partager ces plaisirs et laisser agir la vie 19658

DYNAMIQUE, CHALEUREUSE, SPORTIVE

57 ans, 5'6", mince, active et cultivée, cherche H entre 55-65 ans, n-fum, pour partager activités sportives et culturelles 19660

POUR UN AMOUR SINCÈRE

Française d'origine africaine, 36 ans, 5'2", 121 lb, sportive, douce, affectueuse, cherche H libre, pour vivre une relation sérieuse 19662

HYMNE AU PRINTEMPS

Professionnelle 40aine, 5'5", 108 lb, séduisante, enjouée, cherche un complice 5'10" et plus, n-fum, capable de verbaliser ses émotions 19664

LIBERTÉ, VOYAGES, NATURE

Sportive, 50aine, aime la liberté, voyages, nature, cherche homme pour partager moto, motorisé, voile ou tout autre activité sportive 19583

FEMME DISCRÉTÉ ET ACTIVE

Rive-Sud, veuve, 60aine, jeune de cœur et d'apparence, autonome, cherche H sobre, 5'8" et plus, libre, aimant faire des voyages, danse, restos 19666

À LA RECHERCHE D'UN COMPLÈMENT

43 ans, 5'7", poids santé, chev et yx bruns, n-fum, 2 filles, aime les sports et la culture, cherche H grand, poids prop, 40-50 ans, 19671

FEMME DE VOILIER

Jolie rousse, mi-50aine, 5'3", poids prop, libre, sportive, autonome, discrète, aimant la voile, cherche un compagnon capitaine, avec affinités 19673

TRÈS SOURIANTE ET BON CARACTÈRE

56 ans, 5'8", 155 lb, jolie, n-fum, cultivée, honnête, fidèle, romantique, respectueuse, cherche H 53 ans et plus, 5'7" et plus, poids prop 19678

JOLIE JANE CHERCHE BEAU TARZAN

Jolie Jane, cherche beau Tarzan, 50aine, en bonne forme, n-fum, aimant les défis, pour relation saine, vie à deux à long terme 19680

PROFESSIONNELLE TRILINGUE

50 ans, veuve, 5'8", 165 lb, indépendante, raffinée, n-fum, cherche H 45-55 ans, libre, professionnel, honnête, pour relation stable 19677

MARCHÉ, BADMINTON, VÉLO, RESTOS

Professionnelle, 52 ans, mince, avec valeurs profondes, très cultivée, cherche H simple, vrai, de haut niveau, n-fum, mince 19691

POUR UNE COMPLIÉTÉ À LONG TERME

Jolie brune, 48 ans, allure jeune, mince, de style classique, sans enfants, cherche H 45-50 ans, 5'8" et plus, mince, n-fum, distingué 19675

REVEUSE, DOUCE, AFFECTUEUSE

Début 50aine, 5'9", poids santé, professionnelle de belle app, sens de l'humour, cherche H agréable, sain, doux, sincère, affectueux 19697

SUZANNE DE ROSEMERÉ

Brunette de 41 ans, demeure près de Rosemère, 5'11", 110 lb, autonome, 2 enfants 9 et 7 ans, cherche H grand, attraitif, démonstratif, autonome, aimant le théâtre, ciné, plein air 19620

RÊVE ET RÉALITÉ

Jolie châtaine, 52 ans, 5'6", poids santé, chaleureuse, communicative, sensuelle, cherche H grand, énergique, passionné 19544

SKI DE PRINTEMPS AVEC TOI

50 ans, 5'4", 145 lb, jolie, autonome, sportive, n-fum, aime le vélo, golf, marche, danse, bonne bouffe, cherche H avec affinités 19591

JOUIR DES BELLES CHOSES DE LA VIE

Femme 40aine, aime jouer dehors, pratiquer sports, cherche homme jeune de corps et d'esprit, mûr et mature de cœur, avec affinités 19603

PLAISIRS DE L'ESPRIT

50aine, 5'5", cherche professionnelle 55-65 ans, respectueux, aimant la danse, pour relation simple 19613

PROFITER DE LA VIE

Denise, retraitée, 55 ans, 5'5", 125 lb, aime le vélo, pêche, horticulture, musées, cherche homme disponible, amoureux de la vie et curieux 19609

PARTAGER ET ÉCHANGER

Jolie professionnelle, 39 ans, 5'8", 130 lb, féminine, libre, sans enfants, cherche professionnel, 5'11" et plus, 40-50 ans, golfeur 19615

RELATION SINCÈRE ET DURABLE

Professionnelle blonde, mince, yx bleus, aime la lecture, la cuisine, la danse, cherche H professionnel, grand, mince, moins de 45 ans 19618

FEMME DE VOILIER

Jolie rousse, mi-50aine, 5'3", poids prop, sportive, autonome, distinguée, aimant la voile, cherche compagnon capitaine avec affinités 19619

AGRANDIR SON CERCLE D'AMIS

Curieuse, 48 ans, blonde, yx pers, mince, aime dialoguer, cherche un H grand, costaud, sens de l'humour, pour partager différentes activités 19502

CURIUSEUX AUX INTÉRÊTS VARIÉS

46 ans, 5'4", mince, sans enfants, autonome, sociable, châtaine, cherche H 28-42 ans, n-fum, poids santé, attentif, curieux, enjoué 19625

RETRAITÉE ACTIVE

Grande, mince, jolie et élégante, aime le théâtre, ciné, lecture, concerts, restos, cherche H 55-60 ans, 6' et plus, passionné, aimant les plaisirs de la vie 19340

CONFIANCE ET COMPLIÉTÉ

Femme 57", 130 lb, aime partager, donner, recevoir, cherche H 50aine, grand, au moins 5'10", raffiné, sobre, n-fum, libre 19635

UN BRIN BOHÈME, MAIS SAGE

Jolie blonde, 57 ans, 5'3", 100 lb, aime la lecture, le théâtre, cherche H 28-42 ans, mince, mignon, universitaire, souriant, n-fum 18696

CULTIVÉE ET FÉMININE

Femme 48 ans, rousse, poids prop, 1 fille de 15 ans, cherche H responsable, honnête, éprouvé, pour relation sérieuse 19637

SENSIBLE, INTELLECTUELLE, SPORTIVE

Frédérique, professionnelle, n-fum, aime la vie, aime le théâtre, ciné, lecture, golf, concerts, d'esprit, pour relation stable 19639

J'AI DU CHARMÉ ET J'AI DU CHIEN

Professionnelle, jeune 50aine, poids prop, blonde, yx bleus, cherche H 48-58 ans, authentique, tolérant, courtis, sensuel 19640

LIBRE ET BIEN DANS SA PEAU

Début 50aine, 5'2", 105 lb, professionnelle, cherche H 50aine, 5'8" et plus, poids santé, honnête, doux, aimant faire sorties pour complicité 19553

AIME LA VIE ET L'AUTHENTICITÉ

Début 40aine, châtaine, yx bleus, 5'6", aux formes généreuses, bien proportionnée, authentique, cherche d'abord un ami, intense, peu banal 19555

RECRUTER L'HOMME DE MA VIE

Femme cherche homme, n-fum, 5'10"-6", professionnel, au passé réglé, cultivé, 38-48 ans, éiectique 19558

FEMME RETRAITÉE ET TRÈS ACTIVE

Esther, grande, mince, jolie, de Drummondville, aime le théâtre, ciné, lecture, golf, concerts, cherche homme distingué, avec affinités 19561

AUTHENTIQUE, SENSIBLE, ENTIÈRE

50aine, bonne forme, allure jeune, professionnelle, cherche H aux qualités et aux valeurs humaines solides, pour relation stable et heureuse 19575

S'AIMER TENDREMENT

Autonome, 52", 115 lb, jolie brunette, heureuse, active, cherche bel homme, 50aine, sensuel, fidèle, sobre, pour s'aimer tendrement 19576

TENDRESSE, AFFECTION

Jolie dame distinguée, 50aine, 5'8", 135 lb, cherche H bien portant, plus de 230 lb, sérieux, gâmeux, pour une relation à long terme 19554

PARTAGER LA VIE ET SES ALÉAS

Marie, 41 ans, 5'8", bien en chair, mère d'un jeune enfant, aime la danse sociale, cherche H 5'10" et plus, n-fum, travaillant, attentionné 19565

MI-INTELLECTUELLE MI-SPORTIVE

Jolie dame, 57 ans, 5'8", poids santé, vraie, authentique, féminine, cherche H de qualité, libre, n-fum, possédant de belles qualités de cœur 19568

DOUCE, SENSIBLE, JOLIE, AUTONOME

Femme douce, sensible, jolie, autonome, 57 ans, cherche H 50aine, grand, intellectuel, pour relation sérieuse et stable 19467

SIMPLE, CURIUSEUX, AFFECTUEUSE

44 ans, 5'4", 125 lb, blonde, yx bruns, n-fum, cherche H 40-48 ans, 5'7" et plus, n-fum, simple, sportif, pour relation stable 19581

PARTAGER LES BEAUX INSTANTS DE LA VIE

42 ans, 5'9", grande, poids prop, plutôt mince, 2 filles de 15 et 20 ans, fumeuse, aime la vie, cuisiner, prendre une marche, aller au ciné, rire 19585

PROFESSIONNELLE CRÉATIVE

40aine, 5'5", mince, jolie, allure jeune, cultivée, sportive, cherche bel H 40aine, 5'10" et plus, professionnel, n-fum, soigné, dynamique 19582

ADOUCEIR LE TEMPS QUI RESTE

Suzanne, 50aine, 5'7", 124 lb, blonde, de belle app, cherche H 50aine, 6", n-fum, fidèle, respectueux, ouvert, sens de l'humour 19586

RELATION DE SÉRÈNE AMITIÉ

Valleyfield, enseignante, début 50aine, limitation visuelle, cherche H 50aine, 5'10" et plus, aime la musique, la communication 19589

ÉLÉGANTE PROFESSIONNELLE

Début 50aine, 5'7", poids santé, chev bruns, yx bruns, cherche H 45-60 ans, professionnel, éveillé, séreux, respectueux 19597

FÉMININE, AFFECTUEUSE, ENJOUÉE

39 ans, mince, intello, sportive, cherche H de cœur, mi-40aine, mince, de belle app, chaleureux, épcurien, aux goûts éclectiques 19442

JOLIE, FÉMININE, AUTONOME

Josée, Rive-Sud, 39 ans, 5'2", 110 lb, 1 fille de 13 ans garde partagée, aime le ciné, restos, golf, patin, cherche beau professionnel, 5'8" et plus, sans enfants ou avec 1, relation sérieuse 19523

LOYAUTÉ, INTIMITÉ, PARTAGE

49 ans, grande, mince, sans enfants, aime la nature, faire des activités culturelles et sportives, cherche professionnelle pour une relation stable 19497

DE BELLE APPARENCE JEUNE

Dame



PHOTOS LAVAL ROY, collaboration spéciale

Un groupe de touristes attend l'arrivée des oiseaux à un point d'observation costa-ricain. Pour avoir du succès, les observateurs doivent s'adapter le rythme de vie des oiseaux.



Laval Roy tient dans ses mains Mario, un ara rouge mascotte du site de Punta Leona, au Costa Rica.

300 espèces d'oiseaux tropicaux en sept jours

EDWIGE BAGE
collaboration spéciale

Au milieu d'une végétation luxuriante, à travers laquelle on devine déjà l'odeur des fruits les plus juteux, se détache une forme rouge. Ce n'est pas une mangue. La couleur est beaucoup plus écarlate. Une fleur exotique ? La ligne est beaucoup plus allongée. Et cet oeil qui vous fixe ? C'est celui d'un perroquet. Son plumage est éclatant... et le papier glacé de la revue de l'agence de voyage lui donne encore plus de brillance.

Mais pourquoi est-ce que, une fois sur les plages tropicales, les oiseaux n'ont toujours pas retrouvé leur troisième dimension ? Pourquoi ne les voit-on que dans le re-

flet d'un verre de « piña colada » ou en imprimé sur des serviettes de plage ? Laval Roy vous dira simplement qu'il faut savoir observer.

Depuis 11 ans, M. Roy organise des voyages en Amérique Centrale pour des groupes. Ses itinéraires ne consistent ni en une randonnée de plusieurs jours en haute montagne, ni en un pèlerinage sur les différentes plages des Antilles. Et le comble, vous ne voyez pas un oiseau durant votre séjour... mais des dizaines.

C'est à l'âge de 11 ans, en 1962, que M. Roy découvre ce qui deviendra, d'année en année, une passion toujours plus grande. Gabriel Allaire, un professeur en 8^e année, le sensibilise à l'ornithologie. Dès lors, ses temps libres sont

consacrés à l'observation des oiseaux. Il enfourche sa bicyclette et ratisse les environs de Sainte-Croix à l'affût des chants et des plumages qui habitent la cime et le coeur des arbres. Mais le bois garde jalousement ses locataires. Il ne les dévoile qu'au compte goutte, et seulement à ceux qui savent attendre et entendre.

Au début des années soixante-dix, une collection déjà considérable de noms, de sons et de couleurs d'oiseaux en tête, M. Roy fonde le COPL (Club des ornithologues de Pamphile Lemay) et le JNCL (Jeunes naturalistes du comté de Lotbinière) alors qu'il est technicien de laboratoire en biologie à la polyvalente Lemay de Sainte-Croix. Pendant 15 ans, il voyage avec des

amis ou avec son épouse, Alice Desrochers, et leur fille Anne-Marie, dans différentes parties de l'Amérique, selon des itinéraires stratégiques pour l'observation des oiseaux : Gaspésie, Côte-Nord, Floride, Jamaïque, Cuba, Mexique, République dominicaine, etc.

En 1989, il organise un premier voyage de groupe au Costa Rica où il avait déjà fait de l'observation à trois occasions. Puisque sa passion est contagieuse, M. Roy a fait découvrir la population ailée du Costa Rica à 11 groupes jusqu'à maintenant. « L'éco-tourisme est très fort au Costa Rica et il l'est de plus en plus au Venezuela. Les gouvernements se rendent compte qu'il y a de l'argent à faire dans ce domaine. C'est bien d'encourager

ce développement puisque, même si l'idée première qui le motive n'est pas l'environnement, ça permet de conserver la nature intacte », affirme M. Roy.

Ses itinéraires ne sont pas faits à l'aveuglette. Il choisit toujours des points chauds, c'est-à-dire des endroits reconnus pour leur grande variété d'oiseaux. Les auberges sont toujours entourées de végétation, le plus souvent dans la jungle. Ce ne sont pas des hôtels très luxueux, mais ils sont toujours bien tenus. Les voyages au Costa Rica se font la plupart du temps sur le versant Caraïbe du pays, au Rancho Naturalista. Les mois les plus favorables à l'observation dans cette région sont février et mars, puisqu'ils sont les plus secs et donc, les plus ensoleillés.

Les observateurs doivent évidemment suivre le rythme de vie des oiseaux qui eux, suivent le parcours du soleil. Il faut donc être très matinal et surprendre l'aube. Le lever est à 5 h, le temps que les paupières s'ouvrent en accord avec le jour, et de 6 h à 7 h, gare à celui qui cligne de l'oeil, il a peut-être manqué le vol furtif d'un des bijoux de la jungle. À cette période de la journée, en une heure, certains groupes ont pu observer jusqu'à 69 espèces d'oiseaux. À partir de 9 h, les oiseaux sont plus tranquilles. Mais dès 15 h, l'activité recommence jusqu'à la tombée de la nuit. Et une fois que le soleil se couche, une autre vie débute : « l'underground ornithologique ». Un « rave » à ciel ouvert dont le cri et le vol des oiseaux nocturnes rythment le pouls.

Durant chacun de ces séjours, des guides locaux accompagnent M. Roy et son groupe. Les excursions sont toujours faites dans le plus grand respect de la nature et de l'observateur. Par exemple, dans la jungle, il est impératif de ne jamais sortir des sentiers. On doit toujours voir où on pose le pied afin de s'assurer de ne pas réveiller l'instinct de défense d'un serpent. De plus, les groupes sont formés d'un maximum de 16 personnes. Puisque le seul préalable aux voyages est d'aimer les oiseaux, autant des débutants que des plus spécialisés peuvent y participer. Les séjours sont pour la plupart d'une semaine. Trop court ? En sept jours, il est possible d'observer près de 300 espèces d'oiseaux.

Avant de partir en voyage, il faut évidemment se préparer. Dans ce cas-ci, M. Roy propose de se procurer une bonne paire de lunettes d'approche, ainsi qu'un guide d'identification des oiseaux de la région comportant des illustrations des différentes espèces. Et puisque l'observation requiert une attention tant visuelle qu'auditive, il est recommandé de se faire l'oreille en écoutant des cassettes de chants d'oiseaux (leur dernier concert a conquis l'Amérique !).

M. Roy organise au moins un voyage par année et, sans même faire de publicité, ses groupes sont complets. D'ailleurs, les deux voyages de l'an 2000 ont déjà tous leurs observateurs. Le premier voyage du millénaire a eu lieu du 3 au 10 mars, au Costa Rica. Le second offre une nouvelle destination (et donc de nouveaux sons et de nouveaux plumages), soit les îles Galapagos et des régions de l'Équateur. Bien entendu, cette excursion durera deux semaines, du 5 au 18 août 2000, et son itinéraire comptera entre autres Carmelo del Mindo, un point d'observation reconnu mondialement.

Le voyage de cet été est complet et les prochains envols ne sont pas encore fixés. Mais pour vous donner des ailes, M. Roy a construit le site Passion Plume. Ce site est d'ailleurs très complet autant au niveau de la description des voyages, qu'à celui de l'information sur les oiseaux et sur leur observation.

Pour communiquer avec M. Roy
lavar@videotron.ca
Passion Plume
www.iquebec.com/passionplume